


 نتقدم بأحر  
 التهاني والتبريكات  
 بمناسبة عيد الميلاد المجيد  
 ورأس السنة العبرية  
**MERRY CHRISTMAS!**


خليل حجو - يفتح لك الابواب 0522840945

## رئيس بلدية شفاعمرو يتعهد بتجميد ترخيص المبنى في حي المكتب<sup>8</sup>

## حي المحطة لا يزال مُستهدفاً وهذه المرة....



8

بمناسبة حلول عيد الميلاد المجيد ورأس السنة الميلادية  
 تقبلوا منا أسى آيات الود والمحبة والتقدير كل عام وانتم بخير


 Магазин "Рыбак".  
 לחיות כל סוגי הדיג ופירות הים  
 جميع أنواع الأسماك وفواكه البحر  
 В ассортименте разнообразная  
 рыба и морепродукты


 عند الحديث  
 عن أفضل أنواع  
 الاسماك نحن  
 العنوان

רח' שבתאי לוי 16, חיפה טל: 077-3013121

ساعتين من كل شي حلو  
**جالاكسيا**  
 15

كاليش تقوم بزيارة رؤساء  
 الطوائف المسيحية بمناسبة  
 حلول عيد الميلاد

2


**MARKET**  
 מוצרים באיכות  
 21 20

**Kattouf**  
 1907

بمناسبة الاعياد المجيدة  
 حملة تنزيلات لا مثيل لها

23

بمناسبة الأعياد المجيدة  
 نتمنى لكم أعياداً سعيدة



**867-10-10**  
**866-30-60**

משלוחים חנים - מינימום 45 ₪  
 רח' חורי 15 חיפה - ימי פתיחה: ראשון-שבת בין השעות 11:00-24:00

**סקאי פיצה**



הזמנות טלפונית גם בכרטיס אשראי ישרכארט וכ.א.ל.  
 ההנהלה רשאית להפסיק את המכצעים בכל עת ללא הודעה מוקדמת



## إنهم يخافون مضمون هذا الأدب

عفيف شليوط



هنالك جانب في مجالنا الثقافي شبه مهمل أو مغيب، رغم أهميته وضرورة تطويره من أجل دعم مسيرتنا الأدبية ورفع شأنها والمساهمة في زيادة انتشار أدبنا. هذا الجانب الذي ربما لم ندرك بعد أهميته، أو حاولنا لكننا عجزنا عن اختراقه. إن موضوع ترجمة أدبنا الفلسطيني إلى اللغات الأخرى لطالما أقلقني، وكمن من المرات شعرت إلى أي حد لا يقرأ الآخرون، فهم لا يطلعون على إبداعاتنا ويجهلون ثقافتنا.

شعرت بحدة هذا الجهل بثقافتنا خلال لقاءاتي مع طلاب جامعيين وباحثين يهود، لا يعرفون أدبنا، لا يقرأون ما نكتب، لم يسمعو بمسارحنا. وخلال دراستي لموضوع المسرح الفلسطيني في قسم المسرح في جامعة تل أبيب، فوجئت أكثر فأكثر كم يجهلون تاريخ مسرحنا الفلسطيني، والأنكى من هذا كم تم تشويه هذا التاريخ وطمس صفحات هامة منه. وعندما فاجأت المحاضر بما أعرف عن المسرح الفلسطيني، وبعدم دقة المعلومات التي أطلعنا عليها المحاضر، قال لي أعتذر لأنني لا أجيد اللغة العربية، وللأسف لا تتوفر عن هذا الموضوع مادة كافية باللغة الانجليزية أو العبرية، كما أن النصوص المسرحية الفلسطينية المترجمة للغات أخرى شبه نادرة، فماذا نتوقع مني؟!



إنهم لا يعرفون عن مسرحنا إلا من خلال الممثلين العرب الذين مثلوا في المسارح العبرية، فهم كانوا بمثابة النافذة على المسرح العربي، رغم أن نشاطهم المسرحي هذا مع أهميته لا يمثل المسرح العربي ولا يعتبر جزءاً منه، فهم العربي في المسرح العبري. بينما المسارح العربية التي عملت وأنتجت للجمهور العربي وباللغة العربية لا يعرفون عنها شيئاً، اللهم إلا مسرح الحكواتي المقدسي ومسرح الميدان، ولا أدري مدى إطلاعهم على الانتاجات المسرحية لهذين المسرحين. لأن حديثهم على الغالب يعتمد على الضجة الاعلامية التي تمحورت حول هذين المسرحين بالذات.



بعد ما شعرت بمدى الحاجة لإطلاع القارئ اليهودي على نشاطنا المسرحي ونصوصنا المسرحية، تبادر إلى ذهني ترجمة كتابي «جذور المسرح الفلسطيني في الجليل» إلى اللغة العبرية، وقررت أن أعيد كتابته باللغة العبرية بنفسني، وكمن كانت المفاجأة لدي لدى صدور الكتاب باللغة العبرية من كثرة الاهتمام من قبل المؤسسات

الثقافية والاكاديمية العبرية بالكتاب، والتي فاقت بكثير الاهتمام بذات الكتاب عندما صدر باللغة العربية. عندها أدركت كم الترجمة هامة، وكمن أن غياب الترجمات للقراءة والدراسة لا يمكن تصوره. فهناك ما يقرب من ستة آلاف لغة موجودة في العالم، فلولو الترجمة كيف كان الباحثون سيطلعون على ثقافات الشعوب الأخرى التي كتبت بلغات أخرى.

تخيلوا إذا التأثير الذي سيحدثه اختفاء الترجمات على الآخرين، فالترجمة تساعدنا على الاطلاع على كتابات أشخاص من مجتمعات أخرى، والتعرف على مشاعر وأحلام وآمال وآلام الناس من مجتمعات أخرى، وهذا يتم من خلال قراءتنا للأدب المترجم.

إن أحد الأسباب التي تدفع الأدباء ليكتبوا، هو التواصل مع أكبر عدد ممكن من الناس والتأثير عليهم، والترجمة تساهم في زيادة عدد القراء للكتاب وتنوعهم. أين نحن من هذا الطموح، فالأدب الفلسطيني عامة لم يقتحم هذا المجال، وحتى الترجمة للغة العبرية تكاد تكون معدومة، اللهم إلا بعض المبادرات القليلة الأخيرة، مثل كتاب «بلسان مبتورة»، وهو عبارة عن مجموعة قصص فلسطينية مترجمة للغة العبرية والتي تعرض أمام القارئ العبري أكثر من سبعين قصة لمبدعين فلسطينيين.

وهنا يستحضرني ما قاله الشاعر الفلسطيني الراحل محمود درويش في مقابلة أدلى بها إلى صحيفة عبرية في تشرين الثاني/ نوفمبر 1969 «إن الجهل التام بالأدب العربي ينبع من اعتبارات وحسابات سياسية بحتة، فأولئك الذين يسيطرون على أدوات الدعاية والنشر لا يريدون أن يقدموا للقارئ العربي حقيقة الأدب العربي. إنهم يخافون مضمون هذا الأدب. ويدركون أن وصول هذا الأدب إلى الجمهور اليهودي من شأنه أن يحطم حواجز. فالأدب العربي هنا هو أدب احتجاج على وضع غير عادل بالمطلق، كأي أدب احتجاج في العالم. وإذا كان بإمكانني أن أستعير مثلاً من أدب الاحتجاج العالمي المعاصر، فسأذكر اسم جيمس بالدوين، الأميركي - الأفريقي، صاحب الكتاب المثير «لا أحد يعرف اسمي». فالقائل - القائل جداً - في الوسط اليهودي هم الذين يعرفون أسماءنا وقضايانا».

فهذا الاهتمام الخجول مؤخراً بترجمة الأدب الفلسطيني يعكس هذا الواقع الذي طرحه محمود درويش «إنهم يخافون مضمون هذا الأدب»، ولهذا بالذات واجبتنا اليوم أن ننشر هذا الأدب للغة العبرية ولكافة لغات العالم حتى ننشر قضايانا وهمومنا، حتى نطلع الشعوب الأخرى وخاصة الشعب اليهودي أننا هنا، موجودون ولدينا حضارة وثقافة ولدينا أدباء وفنانين، وعلمهم أن يعرفوا أسماءنا.

## رئيسة بلدية حيفا تلتقي رؤساء الطوائف المسيحية بمناسبة اقتراب عيد الميلاد المجيد



الصحبة والتربية التي تقدّمها الكنائس في حيفا منذ عشرات السنين، معتبراً زيارتها استمراراً للنهج الذي اتبعته بلدية حيفا منذ سنوات طويلة. كما شكرت رئيسة البلدية وكل من ساهم في تزيين الكنائس، مؤكداً أن ما يجري في مدينة حيفا نجح بجذب أعداد كبيرة من الزائرين للإطلاع على الحياة المشتركة لمختلف الفئات التي تسكنها. هذا وهنأت رئيسة البلدية د. عينات كاليش رؤساء الطوائف المسيحية في حيفا بمناسبة اقتراب موعد عيد الميلاد المجيد ورأس السنة الميلادية، وأكدت في كلمتها أن التنوع في حيفا هو كنز نادر يجب الحفاظ عليه، وأن محبتنا لمدينتنا هو جزء من حياتنا وأعيادنا التي تؤثر على مشاعرنا، وهذه الأمور تشحننا بطاقات إيجابية للعمل.

كما أجمع المتحدثون على العلاقات المميزة في حيفا بين الشعبين وجميع الديانات، كما دعوا رئيسة البلدية إلى تكثيف لقاءاتها وزياراتها الميدانية مع السكان.

لمراسل حيفا - بمناسبة اقتراب موعد عيد الميلاد المجيد ورأس السنة الميلادية، قامت رئيسة بلدية حيفا، د. عينات كاليش روتنم يوم الثلاثاء من هذا الأسبوع، بزيارة معايدة لرؤساء الطوائف المسيحية في حيفا، في قاعة «بيت العائلة» (سانت لوكس)، شارك في هذا اللقاء ممثلو الكنائس والطوائف المسيحية المختلفة وهم: الأرشمندريت أغابوس أبو سعدي (الروم الملكيين الكاثوليك) والسيد يوسف خوري والأرشمندريت اريتموس والأب ديمتري أبو سمرة (الروم الأرثوذكس) والأب يوسف يعقوب (الموارنة) والأب دريار هافوكميان (الآرمن) والقس حاتم شحادة وروجيه ضاهر (الكنيسة الأنجليكانية) وعضوا المجلس البلدي رجا زعارة وشهيرة شلي (الجهة)، هذا ورافق كاليش نائبها نحشون تسوك ومستشارها لشؤون المجتمع العربي فاخر بيادسة.

تحدث في هذا اللقاء القس حاتم شحادة مرحباً برئيسة البلدية، وشارحاً عن معنى العيد وعن الخدمات

## وفاة المغترب الشفاعمري موريس قسيس في الولايات المتحدة



لمراسل حيفا- توفي المغترب الشفاعمري، موريس أنيس قسيس في الولايات المتحدة الأمريكية، وتلفت عائلته وأقاربه في شفاعمرو العزاء يومي الثلاثاء والأربعاء الماضيين، في قاعة الكشاف المسيحي.

ميرا (شلهوب) فريوات (قسم الاعلانات)  
شريل الياس (تصميم الصحيفة)

المدير العام والمحرر المسؤول: راني عباسي  
رئيس التحرير: عفيف شليوط

العنوان: حيفا - شارع شبتاي ليفي 13، ص.ب 9526 حيفا، ميكود 31095

قسم الاعلانات: شارع الجبل 5 - حيفا بريد الكتروني: Haifa.newspaper@gmail.com هاتف: 04-8522822 0546481533 فاكس: 04-8522767

التحرير: بريد الكتروني haifanewspaper2@gmail.com هاتف: 04-8523022 فاكس: 04-6586250

المقالات الموقعة لا تعبر بالضرورة عن رأي التحرير الإعلانات على مسؤولية المعلنين

حيفا  
Haifa

صحيفة أسبوعية، ثقافية،  
فنية، اجتماعية، شاملة  
تصدر عن:  
مؤسسة الأفق للثقافة والفنون

Winner



# عرفت وما عبيت؟ خسارة تطلع مضوع



كأس الدولة



هبعيل أم الفحم ضد مكابي تل أبيب



من سيفوز؟	كم هدفا؟	بأي فارق؟
(1) هبعيل أم الفحم 14.00	(1) 0-1 أهداف 4.00	(1) تعادل أو فوز لهبعيل أم الفحم 4.50
(X) تعادل 6.60	(X) 2-3 أهداف 1.80	(X) مكابي تل أبيب يفوز بفارق هدف 4.40
(2) مكابي تل أبيب 1.05	(2) 4 أهداف أو أكثر 2.10	(2) مكابي تل أبيب يفوز بفارق هدفين وأكثر 1.25

الدوري الاسباني

فايودوليد  
ضد  
فالنسيا



من سيفوز؟	كم هدفا؟	كم ركنية؟
(1) فايودوليد 3.50	(1) 0-1 أهداف 3.00	(1) 0-8 ركنيات 2.35
(X) تعادل 3.15	(X) 2-3 أهداف 1.75	(X) 9-11 ركنية 2.30
(2) فالنسيا 1.75	(2) 4 أهداف أو أكثر 2.65	(2) 12 ركنية أو أكثر 2.40

الدوري الايطالي

فيورنتينا  
ضد  
روما



من سيفوز؟	كم هدفا؟	كم ركنية؟
(1) فيورنتينا 2.70	(1) 0-1 أهداف 3.50	(1) 0-8 ركنيات 3.30
(X) تعادل 3.05	(X) 2-3 أهداف 1.75	(X) 9-11 ركنية 2.45
(2) روما 2.10	(2) 4 أهداف أو أكثر 2.35	(2) 12 ركنية أو أكثر 1.75

الدوري الانجليزي

مانشستر سيتي  
ضد  
ليستر



من سيفوز؟	كم هدفا؟	كم ركنية؟
(1) مانشستر سيتي 1.30	(1) 0-1 أهداف 5.95	(1) 0-8 ركنيات 4.15
(X) تعادل 4.30	(X) 2-3 أهداف 1.90	(X) 9-11 ركنية 2.40
(2) ليستر 5.75	(2) 4 أهداف أو أكثر 1.70	(2) 12 ركنية أو أكثر 1.60

esale

Winner16

هذا الأسبوع 11,000,000 ش.ج

رقم الدور 195101 يشمل التحويلات.



Winner.co.il

Available on the  
App Store

متوفر أيضًا  
بالأندرويد



أيضا بالخلوي!

وفقاً لأنظمة مجلس التكهونات في الرياضة . قد تطرأ تغييرات في المعطيات وفي نسب الربح.

+18  
البيع ممنوع  
لمن هو دون  
سن الـ 18



# رسالة الميلاد للعام 2019 - 2020 «على ضوء الميلاد المجيد»



خلاص النفوس في الرعايا، فيجمع كلّ منهم من حوله معاونين غيورين، أمناء متحمسين مندفعين، يحملون معهم وإلى جانبهم وبارشادهم، أعباء الرسالة وحمل البشارة، والتّنظيم والإدارة ومختلف الخدمات التي تحتاج إليها الخدمة الكهنوتية الخاصة والعامة. لأنّ النّعمة قد أُعطيت لكلّ واحدٍ منّا، على مقدار موهبة المسيح، وهو الذي «أعطى بعضاً أن يكونوا رسلاً، وبعضاً أنبياء، وبعضاً مبشرين، وبعضاً رعاةً ومعلمين؛ مُنظّماً هكذا القديسين لأجل عمل الخدمة، في سبيل بنيان جسد المسيح، إلى أن تنتهي جميعنا إلى الوحدة في الإيمان. وفي معرفة ابن الله، إلى حالة الإنسان البالغ، إلى ملء قامته المسيح.

أحبتي، أبناء هذا الجليل المبارك

نحن اليوم بأسمى الحاجة إليكم جميعاً. بحاجة إلى كهنة قديسين لهم في الخدمة كما سبق وأوضحناها. بحاجة إلى معاونين من العلمانيين، مؤمنين أمناء غيورين مقدامين، نشطاء أقوياء، ذوي كفاءات عالية، رجال أعمال، رجال سياسة، أساتذة جامعيين. أناساً ذوي نفوذ في المجتمع، وذوي فطنة وحكمة، مستعدين أن يكونوا كجنود أمام تحديات هذا العصر، وحرب البقاء، أنتم أيها العلمانيون كما يقول صاحب المزامير: «كيسهام بيد جبّار» (مزمور 127).

يقول عنكم القديس بولس: «إنكم سفراء المسيح». سفراؤنا كخدام المسيح، لأنكم مؤمنون على الرسالة، وعلى حمل بشرى الإنجيل إلى عالمكم! أنتم رسلنا، ورسول يسوع إلى العالم. أنتم تفعلون الرّعية معنا، أنتم تحملون تعاليم يسوع، وبولس والرّسل والقديسين والرّهبان، وتعاليمنا وتوجيهاتنا ومواعظنا إلى العالم، إلى مجتمعكم، إلى رفاق عملكم ومهنتكم ووظيفتكم، وإلى أحيكم المواطن من دينكم، ومن غير دينكم، إلى الملحد والمستهتر والبعيد عن الكنيسة والإنجيل، وعن الرّب، وعن تعاليم الكنيسة، وكل هذا من خلال خدمتكم لأجل الرب يسوع، وتعاليمكم المسيحي المؤسس على أخلاق المسيح، مبدئ الإيمان ومكملته.

نحن بحاجة إلى الشّباب، وإلى من هم في شبابٍ دائم، في محبتهم للمسيح، وغيرتهم على نشر تعاليمه المقدّسة، وإظهار محبّته للبشر. فالشباب ليسوا مستقبل الكنيسة!! إنهم حاضرها ومستقبلها واستمراريتها من خلال الروح القدس الذي قبلوه بالمسيح، ومن خلال التزامهم برعيّتهم وكاهنهم وعائلتهم في الرعية التي ولدوا فيها وعاشوا فيها. هم استمرارية الإيمان الموروث عبر السنين، ليجعلوه حيّاً معاشاً في حياتهم أولاً، وفي حياة من يلحاقهم ثانياً. إنهم مسيح آخر على الأرض.

نحن بحاجة إلى عائلاتنا أن تكون كنيسة صغيرة يُزرع فيها الإيمان الأولي، ليكتمل في المدرسة والكنيسة. فالعائلة هي النواة التي فيها تنشأ الدعوة أيضاً، هي الرحم الذي يتغذى فيها الطفل/الطفلة من إيمان والديه، لينمو في محبة وشخص المسيح، الذي وُلِدَ وعاش في عائلة مقدّسة مليئة بالنعم الإلهية، فكانت بمثابة مثال لكل من يريد عيش صورة الثالوث: الله الأب، الله الابن، والله الروح. الله الأب الذي أحب، الله الابن الذي عاش المحبة، الله الروح الذي يستمر في المحبة، ليصل على المحبة القصوى، وهي أن يعيش في الله، والله فيه، لأن الله محبة.

أيها الأحباء،

إن وحدة المحبة والإيمان الواحد بيسوع القائم من بين الأموات، كما أن وجودنا على هيكل واحد في الأسرار وشهادتنا أمام المؤمنين، والعمل معاً أيضاً في أمور مشتركة لأجل خير أولادنا، لا يقلل من أهمية تاريخنا أو وحدة التاريخ الذي يتكلم عنه الكثيرون. إن كل هذه الجهود وهذا الأمل، يشكل الخطوة الأولى في مسيرة الوحدة الحقيقية التي أرادها المسيح لكنيستته. فلنصلّ لأجل أن تتحقق هذه الوحدة، الوحدة الحقيقية مع جميع أطراف هذا الجليل المقدّس، والمدعو من الرب، دعوة خاصة، أن يكون نوراً للأمم ومجدّاً للشعب

يقول القديس يوحنا فم الذّهب. «يجب أن تكون نفسه أظهر من أشعة الشّمس، لكي يسكن فيها الرّوح القدس. فإلى أيّة درجة من القداسة والطّاهرة، يجب أن تصعد إليها تلك النّفس الكهنوتية، التي تستقبل الرّوح القدس؟»

كما ونُقَدِّم التّهنائي الميلادية إلى زوجات الكهنة والشمامسة، وبنوع خاصّ إلى الآباء والأُمّهات الذين قدّموا ويُقدّمون أولادهم لخدمة الكهنوت المقدّس. وليكنّ هذا العام مناسبةً لكي نتقدّس كما تدعونا صلواتنا: تقدّسوا يا حاملي آنية الرّب، «كونوا قديسين لأنّي أنا قدّوس». (1 بطرس 1:16).

أحبتي جميعاً، مع بداية عهد جديد في هذه البقعة المقدّسة من الأرض، أودّ أن أتوجه أولاً لأخوتي الكهنة، والمسؤولين معي في رعاية هذه الأبرشية. فإني في علاقةٍ روحية حميمة أبويةً معهم، أفكر فيهم، عملهم، رسالتهم، مشاكلهم. وهذه الرّسالة هي ثمرة هذا التّواصل الأولي مع كهنتي الذين أحملهم دوماً في قلبي وفكري وصلاتي، خاصّةً في كل احتفال ليرجي أقدمه لأجل مجد الله، لأن أمانة المسيح هي قوة أمانة الكاهن. إن هذه الرّسالة هي فرصة فريدة سعيدة، أخطب فيها الجميع، وإذا أردت أن أبادر بالتحية لكم، أقول: أحبكم لو تعرفون كم. وإننا إذ نتوجّه إليكم، نتوجّه إلى ذواتنا. لا يمكن أن نقوم بواجبنا الرّعائي الأسقي بدون كهنتنا، لا يمكننا أن نخدم شعبنا بدون مؤمنينا وكهنتنا، لا يمكننا أن نعطي شعبنا الغذاء الرّوحي: كلمة الله والإفخارستيا والأسرار، بدون الكهنة والمؤمنين معاً، لأننا كلنا مدعوون للخدمة والعطاء بمحبة في هذا الزمن الميلادي.

رسالة محبة بالمسيح المولود لأجل خلاصنا:

نتوجّه إلى الرّعاة والمؤمنين في كنيستنا، فنحن من موقع المسؤولية ندعوهم إلى المزيد من العمل والخدمة لأجل

إلى الأخوة كهنة الأبرشية الأحباء،

إلى جميع الرهبان والراهبات العاملين في الأبرشية، وسائر أبنائنا وبناتنا بالمسيح يسوع، إكليروساً وشعباً. وعموم الأخوة والأخوات في الجليل المقدّس.

نعمّة لكم وسلام من الله أبينا، والرّب يسوع المسيح (1 كور: 1).

«المسيح وُلِدَ فمجدّوه» (قطعة من قانون الميلاد).

«أنت كاهنٌ إلى الأبد» (مز 110: 4 وعب 6: 5).

هكذا تُخاطب الأناسيذ اللّيترجية السّيّد المسيح في يوم ميلاده المجيد: «أنت كاهنٌ إلى الأبد على رتبة ملكيصادق».

من هنا فعيد الميلاد هو عيد ميلاد هذا الكاهن الأعظم، الذي وحده دخل قدس الأقداس، وأجرى لنا خلاصاً وفداءً. عيد ميلاد الذي أسس سر الخدمة الكهنوتية لنكون على مثاله في هذا العطاء الإلهي، لأجل تحقيق سر الخلاص فينا وفي العالم أجمع.

وإذ نحن في ميلاد جديد لهذه الأبرشية العكاوية، وفي رؤية جديدة لكل ما هو خير للمؤمن في هذا الجليل المقدّس، نبدأ هذه الرؤية في تكريس أناس لخدمة مذابح الأبرشية، ليكونوا معاونين لنا في تحقيق هذا الخلاص. ولهذا أردنا، نحن مطران هذه الأبرشية العكاوية، أن نكرّس رسالة الميلاد لهذا العام 2019-2020، للكلام عن الخدمة الكهنوتية في زمن الميلاد هذا. ونُقَدِّم التّهنائي القلبية الميلادية لجميع الذين نشترك معهم في النّعمة العظيمة، أي نعمة الكهنوت المقدّس، أولاً، لقداسة الحبر الأعظم، الباب فرنسيس، وإلى غبطة أبينا البطريرك يوسف، وإخوتنا الأساقفة الذين نرتبط معهم بالشركة الكنسية، أعضاء السينودوس المقدّس، ثم أبنائنا وأخوتنا الكهنة، لأن هذه السنة الميلادية تجعل من الكاهن «أعظم من الملائكة» كما

كلّهم يتلّاهج

## قاعات

# عوادية للأفراح

القاعة الكبرى تتسع لأكثر من 700 شخص

القاعة الصغرى تتسع لـ 400 شخص

## نتقدّم بأحرّ التّهنائي والتبريكات

## بمناسبة عيد الميلاد المجيد

## ورأس السنة المباركة

محطة سونول، مفرق شفاعمرو - عبلين (الناعمة) ص.ب 459

هاتف: 04-9501559 / فاكس: 04-9501558 / جوال: 050-5356418

الجديد. دعاؤنا إلى الله بصلوات أمّ النور وجميع القديسين، الذين رافقوا الكنيسة منذ بداية عهدها إلى يومنا هذا. إن صلاتنا إلى الله، أن تنشأ علاقات أساسها المسيح، بين الأسقف والكاهن، وبين الكاهن والأخ الكاهن، وبين الكاهن وجميع أبناء وبنات الرّعية. ولتكن العلاقة مستوحاة أيضاً، من النّحية في احتفالنا الإفخارستي، التي يتبادلها المحتفلون فيما بينهم، والمؤمنون فيما بينهم، إذ نعلن قائلين: «المسيح فيما بيننا، كائن وسيكون».

سأعمل جاهداً لكي ألتقي كلّاً منكم في بيته ورعيته في الأشهر القادمة، الكهنة أولاً، والرّهبان والراهبات في أديارهم ومراكز عملهم، كما سأعمل جاهداً أن أزور رعايانا وبيوتكم العامرة (على قدر ما يتناسب مع وقت الكاهن). ولأنكم أنتم خاتم رسالتي في الرب، فبدونكم، الرسالة لا معنى لها، وليس لها أي أساس، لأن الختم هو الذي يعطي المصادقية لخدمتنا في المسيح.

وبعد. إننا نتوجّه إلى أبنائنا وبناتنا، في كلّ جليلنا وأبرشيتنا عمومًا، وفي رعايانا الرّومانية الملكيّة الكاثوليكيّة خصوصًا، ونعايدهم بتحية الميلاد: «وُلِدَ المسيح، هلوليا». ونتمنى للجميع ميلاداً مجيداً، وعاماً جديداً، فيه تتحقّق أنشودة الملائكة، عامّاً أمناً مثمراً لمجتمعنا أولاً، ولكنائسنا ثانياً، عامّاً ملؤه الخير والصّحة والنجاح. نشدّ على أيدي مؤمنينا، وندعوهم لكي يسمّعوا نداء يسوع، ورعاتهم وأباّتهم الرّوحيين، ويعملوا ما هو للخير العام والبنين. ونقلوهم أن هذه الأبرشية بحاجة إليكم. وأن يسوع يدعوكم كما كان يدعو الرسل والمؤمنين، فإن رعاتكم بحاجة إليكم. وكهنتكم بحاجة إليكم. كنيستكم تدعوكم، وأسقفكم بحاجة إليكم، لنسير معاً نحو الولادة الجديدة لهذه الأبرشية. ونتمم عمل الخلاص الذي بدأ به المسيح المولود في مغارة بيت لحم لأجلنا جميعاً.

وإذ نستوحي هذه التحية الختامية من أسلافنا، فإنه وبحسب تقليدنا الشّرقى لا يمكننا أن نُنهي صلاةً أو نشيداً، إلّا ويكون لمريم العذراء ذكر وطلب شفاعة وبركة. ولذا يطيبُ لنا أن نُنهي رسالتنا إلى كهنتنا وأبنائنا الأحباء بذكر مريم العطر، أمّ الكهنة، ومربيّة نفوس القديسين. ونقول لها:

السّلام عليك يا من تملأ شبك الصّيادين.

السّلام عليك يا حياة الوليمة السّريّة.

السّلام عليك يا فخر أئنياء للكهنة الوريّين.

السّلام عليك يا برج الكنيسة الذي لا يتزعزع.

السّلام عليك يا شفاء جسدي.

السّلام عليك يا خلاص نفسي.

السّلام عليك يا من أظهرت المسيح الرّبّ المحبّ البشر. ميلاد مجيد وعام سعيد، وكل عام وأنتم جميعاً بألف خير مع محبتي وبركتي ودعائي،

مطران الجليل

المطران د. يوسف عبدالله متى

متروبوليت عكا وحيفا والناصرة وسائر الجليل لكنيسة الروم الملكيين الكاثوليك



חפשו אותנו  
בחנות  
האפליקציות

עידן 2000

Available on the iPhone  
App Store

Google play



חיפה - נשר

חפשו את  
קטלוג  
המבצעים  
בחנות!

מונופול כרטיסי אשראי  
מבית קודקוד



מחיר באפליקציה

179 ₪

מחיר מבצע

199 ₪

ברכת כדורים דיסני  
עם 50 כדורים



מחיר באפליקציה

89 ₪

מחיר מבצע

119 ₪

המברגה הלימודית שלי  
עם שולחן יצירה גדול



מחיר באפליקציה

99 ₪

מחיר מבצע

119 ₪

מכונת מחתקים  
ממש כמו מכונה אמיתית



מחיר באפליקציה

99 ₪

מחיר מבצע

129 ₪

מכונת מדבקות  
דגם פרוזן 2



מחיר באפליקציה

39 ₪

מחיר מבצע

59 ₪

בובות פורחות בלום  
בובה פורחת מהעציץ  
22 דמויות לאיסוף



מחיר מבצע

59 ₪

קורקינט פרוזן  
2 גלגלים



מחיר באפליקציה

69 ₪

מחיר מבצע

89 ₪

פאזל רצפה פרוזן 2  
24 חלקים



מחיר באפליקציה

39 ₪

מחיר מבצע

49 ₪

מכונת סוכר ספורט  
עם הגה שלט רחוק מגניב במיוחד



מחיר באפליקציה

29 ₪

מחיר מבצע

39 ₪

מארז גיירו בלייד  
כולל זירה ומגוון כלי משחק



מחיר באפליקציה

39 ₪

מחיר מבצע

59 ₪

תיאטרון בובות מפואר  
עם מגוון בובות למשחק



מחיר מבצע

79 ₪

פליימוביל נסיכות  
נסיכת יום הולדת



מחיר מבצע

129 ₪

מנוף חשמלי ענק  
1.28 מטר



מחיר מבצע

79 ₪

בובה עם סיר לפיפי  
בובה אינטרקטיבית



מחיר באפליקציה

39 ₪

מחיר מבצע

59 ₪

עגלת עריסה לבובה  
עשויה שלדת מתכת, מתקפלת בקלות



מחיר באפליקציה

69 ₪

מחיר מבצע

89 ₪

מטבח לבן מעץ  
מידות 60x30x90 | עם אביזרים



מחיר מבצע

249 ₪

הפתעה יומית LOL  
עם הפתעות



מחיר מבצע

69 ₪

דמויות כלבי הצלה  
מפרץ ההרפתקאות



מחיר מבצע

29 ₪

רובוט דינוזאור  
עם מגוון אפקטים. כולל עשן ודמוי אש



מחיר מבצע

169 ₪

מכונת ירייה  
עם 20 חיצים. יורה אוטומטי



מחיר מבצע

79 ₪

אופנוע פרוזן  
ממוצע 6 וולט



מחיר מבצע

499 ₪

ממוצע שטח עוצמתי  
ממוצע 12 וולט. גלגלי גומי.  
כולל שלט להורים



מחיר מבצע

799 ₪

אופנוע ממוצע RZR  
ממוצע 24 וולט חזק במיוחד. גלגלי גומי



מחיר מבצע

1490 ₪

אופנוע סילון ממוצע  
מכלי סילון על לד שמוצאים אדי מים



מחיר מבצע

399 ₪

בובת ברבי שיער ארוך  
שיער ארוך וצבעוני לטיפוח.  
עם גיל נצנצים



מחיר מבצע

119 ₪



סניף נשר מתחם רמי לוי נשר חיפה ☎ 072-220-4717

שעות פתיחה: ימים א'-ה' 09:00-21:00 | ימי ו' וערבי חג 09:00-15:00 | מוצ"ש 18:00-22:00

\*בתוקף בסניף נשר בלבד עד 03.01.20 או עד גמר המלאי המוקדם מביניהם \*אין כפל מבצעים \*חלק מהמבצעים מותנים בהצגת הקופון באפליקציה \*התמונות להמחשה בלבד \*מינימום 5 יח' במלאי ממוצר בסניף \*מוגבל ל-1 יח' ללקוח ממוצר \*הרשת רשאית להפסיק את המבצעים בכל עת.





# شركة «عميدار» باشرت بمناقصات لبيع بيوت حي «المحطة» رئيس كتلة «الجبهة» في بلدية حيفا رجا زعاترة يطالب بإعادة خط الباص إلى الحي ويعقد اجتماعاً مع مسؤولي «عميدار» لضمان حقوق السكان المحميين



سكة القطاري في الحي. قيمة العقارات ستتضاعف عند فتح واجهة البحر وترسيب سكة القطار



كنيسة الملاك جبرائيل: شاهدة على تاريخ الحي في وجه التزييف



خارطة لمدينة حيفا من العام 1875 ويظهر في وسطها اسم «حيفا العتيقة»

شركة في سياسة الإهمال. في الدورات الماضية نجحنا في تحسين بعض الخدمات على مستوى تعبيد الشوارع وإقامة ملعب للأطفال ونعمل الآن على موضوع المواصلات وغيرها من الأمور اليومية التي تعزّز بقاء العائلات وصمودهم في الحي. ولكنّ الأهم هو إنقاذ الحي من الجشع الرأسمالي والاستيطاني ومن التهجير البطيء للسكان لصالح مشاريع استثمارية أو سياحية على حساب أهل الحي الأصليين. موقفنا هو أننا لسنا ضد تطوير الحي ولكن نريده تطويراً لصالح السكان وليس على حسابهم، ونريد إشراكهم فعلياً وجوهرياً في أي مخطط للحي. وفي هذا الجانب فإنّ لدى رئاسة البلدية د. عينات كاليش روتوم رؤية إيجابية تسعى للحفاظ على النسيج الاجتماعي وكبح جماح المقاولين والمستثمرين. وهذا أمر هام للغاية ليس فقط للحي المحطة بل لأحياء أخرى كواحي النسناس ووادي الصليب. ونحن من جهتنا نعمل مع نشطاء الحي ومع مخططين مختصين للتأثير على مخططات البلدية بما يصبّ في مصلحة الأهالي وفي مصلحة الحفاظ على هوية الحي ومعلمه التاريخية.

نسيجها الاجتماعي. ونلاحظ اليوم أن شركات الاستثمار العقاري تسارع إلى اقتناء البيوت والأراضي في الحي، لأنه من المتوقع أن تتضاعف قيمتها عند فتح واجهة البحر وترسيب سكة القطار في المستقبل. وقد بدأت شركة "عميدار" مؤخراً بإصدار مناقصات لبيع البيوت في الحي. ومؤخراً ظهر تهديد جديد بعد أن زعمت مجموعات دينية يهودية أن أحد القبور في الحي، تحت سكة الحديد، يعود إلى الحاخام اليهودي "الرمبان"، رغم عدم وجود أي دليل حقيقي على هذا سوى بعض الأساطير والشهادات. ومن أبرز الشخصيات في هذا الصدد حاخام صفد شموئيل إيلياهو المعروف بمواقفه العنصرية والتحريضية ضد العرب. وأضاف زعاترة: عقدت اجتماعاً مع مسؤولي شركة "عميدار" في حيفا، وتبين أنّهم اتخذوا قراراً ببيع جميع البيوت التي يملكها في حيفا، ومن هنا نناشد الأهالي وخصوصاً السكان المحميين إلى اقتناء بيوتهم وضمان حقوقهم.

## صمود وخدمات

وحول دور بلدية حيفا قال زعاترة: لا شكّ في أنّ البلدية

عمر الزيداني الجليل وحيفا أمر عام 1761 بهدم الحيّ لأنه كان يتعرض لسطو القراصنة الأوروبيين، فانتقل إلى البلدة القديمة وبنى مدينة أسوار سُميت "حيفا الجديدة"، وتقع من ساحة الحناطير (ساحة "باريس" اليوم) حتى جامع الجرينة. وبعد الاحتلال البريطاني عام 1917 تمّ مدّ خط سكة حديد من مصر حتى حيفا، وسُميت المحطة في حيفا "محطة الكرمل"، ورُبّطت لاحقاً بسكة الحجاز شرقاً. وبعد نكبة العام 1948 وتهجير معظم أهالي حيفا بقيت في الحي بضع عشرات العائلات العربية من أصل 600 عائلة. ومن معالم الحي كنيسة الملاك جبرائيل ومقام الشيخ عيسى والمقابر القديمة.

## مطامع عقارية

وقال زعاترة: الحي مهمل ومعزول إذا تحاصره من الجنوب سكة الحديد، ومن الشمال ميناء حيفا، ومستودع الجيوب (الداغون) من الشرق وحي "بات غاليم" من الغرب. كما أنّ من الأحياء المعرضة لخطر "الاستطباق" (Gentrification) أي قدوم أو استجلاب طبقات اجتماعية وسطى وعليا إلى أحياء ومناطق مهملة وتغيير طابعها وإقصاء سكانها الأصليين وتدمير

لمراسل حيفا - بعث رئيس كتلة "الجبهة" في بلدية حيفا، رجا زعاترة يوم الأحد الماضي، برسالة إلى المديرية العامة لوزارة المواصلات، مطالباً بإيجاد حل لمشكلة المواصلات العامة في حي "محطة الكرمل" (حيفا العتيقة)، الذي تقطن فيه عشرات العائلات العربية ولا يمرّ فيه أي خط باص. حيث كانت هناك محطة في الماضي تم إلغاؤها بحجة "قلة عدد المسافرين". وقبل نحو شهر توجّه زعاترة لقسم تخطيط المواصلات في بلدية حيفا الذي ردّ بأنّ هناك عدّة اقتراحات لتمرير أحد خطوط الباص في شارع يافا المجاذي للحي، وأنّ الموضوع ينتظر موافقة وزارة المواصلات.

وجاء في الرسالة أن أقرب محطة باص اليوم تقع في حي "كريات إيلعازر" تبعد مسافة عشرين دقيقة سيراً على الأقدام، ولا يُعقل أن يعيش مئات السكان، بينهم أطفال وطلاب مدارس وكبار في السن، بدون مواصلات عامة.

## من الرومان إلى قراصنة العصر

حي "المحطة" أو "حيفا العتيقة" من الأحياء التاريخية العريقة في حيفا، ويعود إلى آلاف السنين حيث وُجدت فيه آثار من الفترة الرومانية. وبعد أن حكم الظاهر



# مجوهرات بشارة إخوان

بإدارة: ميشيل بشارة وأولاده



MERRY  
*Christmas*  
& HAPPY NEW YEAR

أسعار خاصة بمناسبة  
حلول عيد الميلاد المجيد  
ورأس السنة المباركة  
كل عام وانت بخير

RADO | TISSOT | D&G | BOSS | GIORGIO ARMANI | DKNY | GUESS | GANT | LACOSTE

أفخم أنوع الساعات

حيفا - شارع الخوري 22، هاتف: 04-8622719 | Bishara Bros. Jewellers | Find us on Facebook



## بعد النشر في صحيفة «حيفا» رئيس بلدية شفاعمرو يتعهد أمام أهالي حي المكتب بتجميد إجراءات ترخيص مبنى «بيزك»



لمراسل حيفا- تعهد رئيس بلدية شفاعمرو، عرسان ياسين أمام وفد أهالي حي المكتب ومنطوي منتدى الإعلاميين الشفاعمريين، بأن يجمّد إجراءات الحصول على ترخيص بتغيير مبنى شركة «بيزك» في الحي، والذي تم بيعه لأحد الأشخاص من خارج شفاعمرو من قبل الشركة، ويقوم على أرض تابعة لدائرة أراضي إسرائيل.

وكانت القضية قد انكشفت للرأي العام قبل ثلاثة أسابيع من خلال منتدى الإعلاميين الشفاعمريين ، بعد توجه لجنة أهالي الحي، وفي أعقاب النشر الإعلامي في العدد (484) من صحيفة «حيفا»، دعا رئيس البلدية لجنة الأهالي للقائه، وتم الاجتماع يوم السبت الماضي في دار البلدية، بحضور مهندس البلدية، أيوب أيوب ومنطوي منتدى الصحفيين

الشفاعمريين، زياد شليوط وزايد خنيفس وممثلي أهالي الحي السادة: نزار ذياب، زاهر حسون، مارون اسطفان، وسام عبود، سامر قصصقي وعادل شيتي.

استعرض الأهالي الموضوع أمام رئيس البلدية الذي أكد وقوفه الى جانبهم، وعبر عن استغرابه لبيع الأرض لانسان من خارج البلدة بدل أن تقوم البلدية باستردادها الى ملكيتها. وتعهد ياسين بصفتة رئيس لجنة التنظيم والبناء المحلية بتجميد الإجراءات لترخيص المبنى، الى حين النظر في الموضوع قضائيا وإقناع المالك الجديد ببيع المبنى. وأبدى الأهالي رضاهم من هذا الاجراء وأكدوا أنهم سيتابعون القضية حتى النهاية، ووجهوا الشكر كذلك لمنتدى الإعلاميين الذي يرافقهم في قضيتهم هذه.

## حملة الكشف المسيحي في شفاعمرو لدعم العائلات المستورة متواصلة حتى نهاية الشهر



لمراسل حيفا - يواصل الكشف المسيحي في شفاعمرو حملته الإنسانية بمناسبة الأعياد المجيدة، تحت شعار « عندما نسقي عطشان كأس ماء نكون في الميلاد»، والهادفة الى اشراك العائلات المستورة في بهجة الأعياد، ويركز هذه الحملة الكاشفان القديران زياد جروس وزهير بولس، بدعم من معلم السرية حبيقة حبيقة، ونائب المعلم تامر البابا وعضو الإدارة الدكتور بسام عبود.

وفي حديث خاص أجريته مع مركز الحملة السيد زياد جروس، قال: « نقوم بهذه الحملة الإنسانية للعام الثامن عشر على التوالي، نجتمع خلالها المواد الغذائية الأساسية، ونقوم في أسبوع الأعياد بتوزيعها على العائلات المستورة من مختلف الأحياء». وأضاف جروس أن الحملة تلقى التجاوب من قبل الأهالي والمتبرعين وأصحاب المحال، لكنه أهاب بالمقتردين الى مد يد العون نظرا للحاجة الكبيرة في تقديم المعونات.

ومن ناحيته أشار السيد زهير بولس، الى أهمية العطاء في هذا الوقت، داعيا الى تقديم التبرعات في مواد الطحين والزيت خاصة. وأضاف أن الحملة متواصلة بشكل يومي حيث يتم استقبال التبرعات في مقر الكشف في ساعات المساء، وتستمر الحملة الإنسانية حتى نهاية الشهر الحالي.

Merry Christmas  
and Happy New Year!

Save Water  
And Drink Beer

046020761 | 046568383 | 046020761

Merry Christmas  
and Happy New Year!

Refresh Your Mind

046020761 | 046568383 | 046020761





كل عام وأنتم

خير

باحترام،  
الإدارة وطاقم الموظفين



**مركنتيل**  
خدمات بامتياز



## الزاوية الدافئة في الحليصة تستقبل وفداً نسائياً من بسمطة طبعون



لمراسل حيفا - تم بمبادرة مركز الزاوية الدافئة في حي الحليصة في حيفا، أميمة جثي استقبال نادي مسني بسمطة طبعون، حيث قدّم رئيس لجنة الحي كامل يوسف لمحة تاريخية عن حيفا. هذا وحثت الداعية رقية خطيب في رسالتها على المحبة والتسامح والعطاء بين بني البشر، وتطرقت المتطوعة مرفت سروان في كلمتها لموضوع التطوع ونشاط النساء في الحي. وطرحت السيدات المشاركات في هذا اللقاء مشاكل وعقبات هذا الجيل، ومن جهة أخرى عبرن عن سعادتهن بالمشاركة في فعاليات الأندية والمراكز الثقافية. في نهاية اللقاء تم تناول وجبة غداء من الطباخ عبد الرحمان حداد حيث أبدع وتألّق.

חיפה  
Haifa • حيفا



MERRY CHRISTMAS!

# تهنئة

من حيفا، مدينه المحبه والتسامح والعيش  
المشترك، ارفع اسمى التهاني واطيب التبريكات  
بمناسبه حلول

عيد الميلاد المجيد ورأس السنه الميلاديه

الى عموم ابناء الطائفه المسيحيه المحتفلين في  
البلاد عامه ومدينه حيفا خاصه، راجين ان يحمل  
العيد في طياته الخير والبركه، السلام والمحبه  
والاحترام المتبادل بيننا جميعا.

ميلاد مجيد،

وكل عام وانتم بالف خير.

رئيسه بلديه حيفا

د.عينات كاليش روتم

نوابها واعضاء البلديه

مدير وكالة للتأمين (1994) م.ض.

M

مدير صוכנות לביתוח (1994) د"م

مدير وكالة للتأمين (1994) م.ض.  
مدير أبو الزلف

نتقدم بأحر التهاني والتبريكات  
بمناسبة عيد الميلاد المجيد  
ورأس السنه المباركة

وكل عام وانتم بخير

شارع الجبل 8 حيفا

ت: 04-8660810 0505231549







نتقدم لزيائنا الكرام  
بأحر التهاني والتبريكات بمناسبة  
عيد الميلاد المجيد  
ورأس السنة المباركة



خاضع لشروط الحملة ■ لا ازدواجية بالحمالات ■ الصور للتوضيح فقط ■ الخطأ وارد ومردود

شفاعمرو المنطقة الصناعية هاتف: 046817144

إبحثوا عنا بالـ  
פרהוד סופר





# مسيرة خيالة احياء لذكرى الشاب الشفاعمري عادل خطيب



لمراسل حيفا- بادر أصدقاء الشاب الشفاعمري المغدور عادل أشرف خطيب، الى تنظيم مسيرة خيول، الأسبوع الأخير انطلقت من دار البلدية إلى حي عين عافية، وتوقفت في مكان جريمة قتل المرحوم، حيث تم الوقوف دقيقة حداد وقراءة الفاتحة على روحه، وبعدها وصلت الى منزل عائلة عادل. وشارك في المسيرة والدا وشقيقات عادل الذين وقفوا الى جانب حصانه، حيث عرف عن عادل حبه للخيل وممارسته رياضة ركوب الخيل مع أصدقائه، الذين جاءوا لحياء ذكره، والتأكيد على نبذ العنف والاجرام والمطالبة باقتلاع هذه الآفة الغربية. وتحدث باسم العائلة المحامي سعيد خطيب، مدير مشروع مدينة بلا عنف المشارك في تنظيم المسيرة.



## مصرع السيدة أميمة خطيب (داموني) في حادث طرق

لمراسل حيفا- لقيت السيدة الشفاعمرية، أميمة محمد خطيب مصطفى (داموني)، أم موسى، من حي الفوار مصرعها، الأسبوع الماضي، في حادث طرق قاتل بين ثلاث سيارات في مفرق هتشي بالقرب من يوكنعام، عن عمر 51 عاماً، وأصيب في الحادث ابنتها وحفيدها بإصابات طفيفة وتم نقلهما الى المستشفى لمتابعة العلاج.



**Shadi Sharif-Safadi  
Tahira Shakerian**



Architects, Civil engineer & Interior design

بإسمنا شادي شريف مصمم الداخلي

لـ **IKEA** في الوسط العربي

طاهرة شاكران وطاهر مهندسون معماريون لفنسة عمار

وتصميم داخلي نقدم لجميع المحتفلين بمناسبة

حلول الأعياد المجيدة

عيد الميلاد المجيد ورأس السنة المباركة



حسن شكري 3 - طابق ارضي 04-8660005

فاكس 076-5106200 محمول 054-4708408

f Architect Shadi sharif s0544708408@gmail.com

احتفل بعيد الميلاد  
مع



**Pingu's English Haifa**

شارك في درس Pingu's English المجاني يوم الاحد  
2019\12\22

Pingu's English جاي من القطب الجنوبي يزورنا بحيفا في  
عطلة الميلاد.

مركز «الانجليز» مع بينجو «الجديد في حيفا يستقبل  
أطفالكم للانضمام لدورات البرنامج البريطاني العالمي  
الانجح لتعليم الأطفال اللغة الانجليزية .

طفلك يتعلم الانجليزية مع الشخصيه الكرتونيه الشهيره  
بينجو من القطب الجنوبي بطرق شيقه وجذابه تتضمن  
الحلقات الاصليه لينجو ،اغاني،قصص والالعاب شيقه  
تشجع الطفل على استعمال اللغة بسلاسه وسهوله.

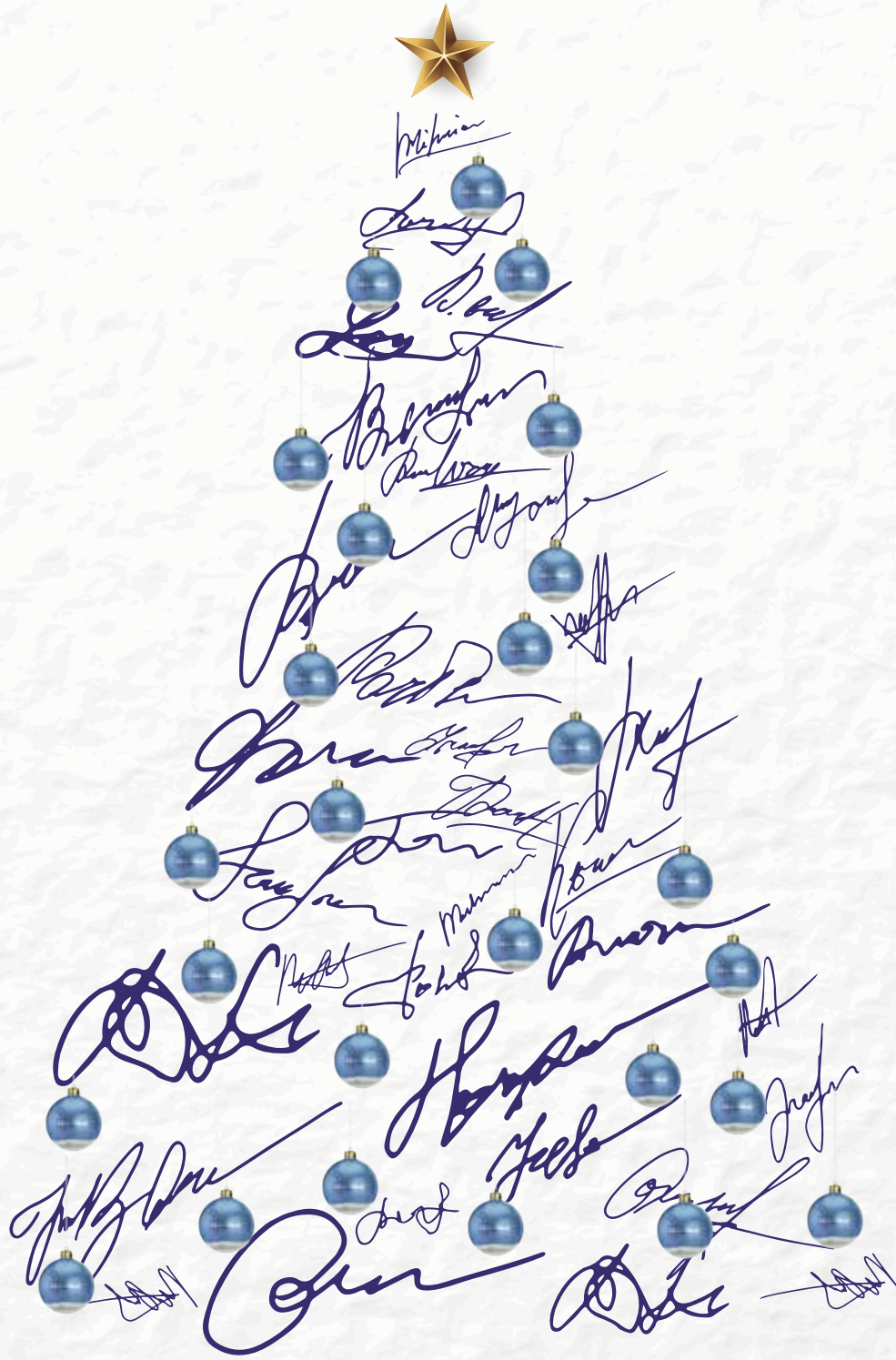


لا يوجد في الحياة ما هو أهم من تعليم  
طفلك ومستقبله. ماذا تنتظر إذا؟ امنح  
طفلك الفرصه التي يحتاج إليها مع برنامج  
Pingu's English وسجله من اليوم.

للتسجيل وحجز مكان لطفلك في الدرس اترك تفاصيلك  
وسنعاود الاتصال بك أو اتصل على 054774951  
احجز مقعد طفلك قريباً ، عدد المقاعد محدود في الدرس

سديروت هامجينيم 90 الطابق الثالث -  
خيلوي: 0547749511





# أطباء كلاليت معكم في العيد

نحن في كلاليت، نوّفر كامل خدماتنا كي نحافظ على صحتكم وصحة أطفالكم، ونرافقكم بشكل شخصي لكل مكان وفي كل وقت بفترة العيد

لمعلومات حول دوام العيادات وخدمات الطوارئ خلال فترة العيد،  
زوروا موقع كلاليت [www.clalit.co.il/arb](http://www.clalit.co.il/arb)

**ميري كريسماس**





مجلس  
التعليم  
العالي

COUNCIL FOR HIGHER EDUCATION  
הועדה לתכנון ולתקצוב



המועצה  
להשכלה  
גבוהה



## خطوتي الأولى نحو الأكاديمية

نتقدم بأحر التهاني والأمني بمناسبة حلول الأعياد المجيدة  
عيد الميلاد المجيد ورأس السنة المباركة



أشرف فؤاد جبور  
مدير عام برنامج رواد التعليم العالي  
وطاقم الإدارة والمركزات



رواد التعليم العالي

[www.rowad.org.il](http://www.rowad.org.il)



קרן אדמונד דה רוטשילד



אלומה





ساعتين من كل شي حلو

# جالاكسيا

27/12/2019

السيرك الروسي يصل الى حيفا

19:00 • اوديتوريوم حيفا

سيرك جالاكسيا الروسي

عرض لحبيب الأطفال عمو صابر

عرض لفرقة الرقص Mona Dance

• مقدم البرنامج : ويليام نخلة •



لشراء التذاكر:

054-2185568 • Tzkrte.com



## العيد ضمير الإنسان الذي يولد من جديد مار يوحنا الإنجيلي الاسقفية تحتفل بعيد الميلاد المجيد..



لما رسل حيفا - غصت كنيسة مدرسة ماريوحنا الإنجيلي في حيفا، ظهر يوم الجمعة الماضي بالمثلثات من المدعوين من أهالي وطلاب وضيوف، وذلك للمشاركة بحفل الميلاد السنوي التقليدي للمدرسة.

رحب القس الكن حاتم شحادة، نائب رئيس مدرسة وكنيسة مار يوحنا الإنجيلية في حيفا، بالحضور وبارك الحفل بكلمة طيبة ابتدأها بقوله أن العيد ضمير الإنسان الذي يولد من جديد، موضحاً أن العيد في مفهومه المسيحي هو نبذ العنف، والفرح الذي يعطيه السيد المسيح فرح ليس مثل فرح العالم لأنه زائل، إنما ما يعطيه هو فرح دائم، مهناً للجميع رافعاً صلواته إلى الرب بأمنيات الميلاد المجيد ورأس السنة الميلادية المباركة.

كما ألقى مدير المدرسة د. عزيز دعيم كلمة، أثنى فيها على العمل الرائع لأعضاء الهيئة التربوية وتنظيم الحفل وذكر بدوره عمل المدرسة الرائد في مجال ثقافة السلام وأهميته، الذي يضيف جواً من الاستقرار وهدأة البال والتميز. مشدداً في كلمته على أهمية السلام الذاتي، الذي وإن دعمناه سينتقل إلى السلام المجتمعي، وبالتالي يتطور للآخرين. وقد أشار في كلمته أن ما يعيق تقدم السلام هو العلاقات الهشة الركيكة، بالمقابل فإن تعزيز التشابك يقوي السلام الذي يعتمد على مثلث مكون من طاقم المعلمين- المدرسة، الأهالي والطلاب. وأضاف أن مدرستنا أصابها نصيب طيب ورائع في العلاقة المثلثة ما بين الأهل والمدرسة والطلاب.

كما تحدث رئيس لجنة الأهالي المدرسية، سامر قرواني شاكرًا المدرسة التي تدخل الفرح إلى قلوب الطلاب والأهالي، ودور المدرسة ومجهودها الكامل في ترسيخ وتمير المناهج التعليمية وغير التعليمية. وتحدث عن أهمية العلاقة المتينة بين المدرسة والأهالي المبينة على المحبة منذ سنوات طويلة وتعمل على استمرارها.

لما رسل حيفا- توجت مدرسة عبد الرحمن الحاج نتوج فعالياتها تحت شعار "الرياضة أخلاق"

لما رسل حيفا- توجت مدرسة عبد الرحمن الحاج يوم الأربعاء الماضي، فعالياتها الفصلية المتنوعة في يوم قمة تحت شعار "الرياضة أخلاق".

مُزرت خلال الفصل مباريات دوري كرة القدم بين الصفوف المختلفة في الفرص الفعالة، حيث أكدت الهيئة التدريسية من خلالها أن الرياضة أخلاق، الرياضة ترويض للنفس قبل أن تكون حصداً للألقاب والكؤوس، وعمل طاقم المربين على تربية الطلاب على الروح الرياضية، تقبل الربح والخسارة، الأمر الذي يعتبر عنصراً من عناصر الأخلاق الرياضية " أن تكون رابحاً جيداً تماماً كما أن تكون خاسراً جيداً، احترام القوانين، نبذ العنف والابتعاد عن إيذاء الآخرين، الحفاظ على الهدوء وتجنب النزاعات".

وقد اختتمت المباريات، بمباراة نهائية بين المعلمين والأهالي تأكيداً على روح المشاركة والعمل المشترك، وبين الفريقين اللذين تأهلا إلى النهائيات، كما ومزرت فعاليات في الصفوف في المعلومات العامة في مجال الرياضة.

وقد اختتم اليوم بتوزيع ميداليات وكؤوس على الطلاب المشاركين والفرق الفائزة.



كان هذا اليوم برعاية مخبز "رويال" طمرة بإدارة محمد رائد عواد وبمشاركة اللاعب محمد عواد، لاعب فريق مكابي حيفا والحكم كرم عواد.

وقد أثنى مدير المدرسة المربي محمد عواد على هذا الفعاليات الحافلة بروح المرح والأخلاق العالية. كما قدم الشكر إلى من عمل وأشرف على تنفيذ هذا اليوم الرائع، طاقم المناخ التعليمي وعلى رأسه مركزة المناخ المربية كاميليا هلون، مركزة التربية الاجتماعية المربية أماني سلامة شلش، طاقم معلمي التربية الرياضية وعلى رأسهم المربي علي ياسين، المربي محمد بقاعي، المربي مصطفى حاج والمربية رنا حجازي.

وقد قام مدير المدرسة بتوزيع شهادات شكر وتقدير لجميع الضيوف، آملاً مواصلة مثل هذه الفعاليات لما تحويه بين طياتها من قيم أخلاق ومبادئ من المهم أن نربي أولادنا عليها.

لما رسل حيفا- توجت مدرسة عبد الرحمن الحاج نتوج فعالياتها تحت شعار "الرياضة أخلاق"

لما رسل حيفا- توجت مدرسة عبد الرحمن الحاج يوم الأربعاء الماضي، فعالياتها الفصلية المتنوعة في يوم قمة تحت شعار "الرياضة أخلاق".

مُزرت خلال الفصل مباريات دوري كرة القدم بين الصفوف المختلفة في الفرص الفعالة، حيث أكدت الهيئة التدريسية من خلالها أن الرياضة أخلاق، الرياضة ترويض للنفس قبل أن تكون حصداً للألقاب والكؤوس، وعمل طاقم المربين على تربية الطلاب على الروح الرياضية، تقبل الربح والخسارة، الأمر الذي يعتبر عنصراً من عناصر الأخلاق الرياضية " أن تكون رابحاً جيداً تماماً كما أن تكون خاسراً جيداً، احترام القوانين، نبذ العنف والابتعاد عن إيذاء الآخرين، الحفاظ على الهدوء وتجنب النزاعات".

وقد اختتمت المباريات، بمباراة نهائية بين المعلمين والأهالي تأكيداً على روح المشاركة والعمل المشترك، وبين الفريقين اللذين تأهلا إلى النهائيات، كما ومزرت فعاليات في الصفوف في المعلومات العامة في مجال الرياضة.

وقد اختتم اليوم بتوزيع ميداليات وكؤوس على الطلاب المشاركين والفرق الفائزة.

ل غ ا ت

تَعَلَّم

الإنجليزية | الإسبانية | الإيطالية | الروسية | التركية..  
في حيفا

إذا كنت تريد ان تتحدث اللغة الإنجليزية،  
الإسبانية، أو الإيطالية بطلاقة؟

دورات مناسبة لمستواك بمجموعات صغيرة تمنحك  
مهارات التحدث بطلاقة

\* دورات تحضير لبعجروت اللغة الانجليزية \*

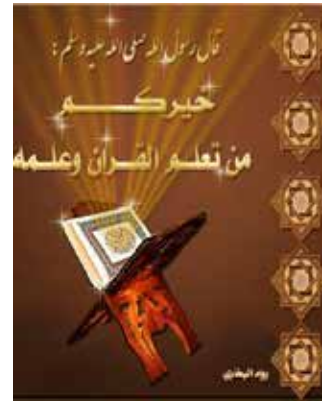
للمعنيين الاتصال على الرقم:

04 6337315

054-2299523

حيفا، شذوروت بن غوريون 31

ل غ ا ت



بسم الله الرحمن الرحيم

قال رسول الله ﷺ  
خيركم من تعلم القرآن وعلمه

بفضل الله تعالى

نعلن عن دورة تجويد

ستقام في مسجد الجرينة

كل يوم ثلاثاء وسبت

من بعد صلاة المغرب مباشرة الى صلاة العشاء مع

فضيلة الشيخ محمد صالح اغبارية

لتسجيل والاستفسار:

الشيخ محمد: 0526210029

جهاد حمدون: 0543364936

عمري اغبارية: 0506523073



# ALLENBY TRADE IN

اشترى صالون جديد  
واحدنا منشتري  
صالونك القديم!



امكانية تغيير القياس  
حسب الطلب

امكانية تغيير اللون  
والقماش حسب الطلب

استيراد حصري  
من تركيا



## مفروشات Allenby بحملة ال Trade in!

الشارع الرئيسي كفر ياسيف-ابو سنان  
04-6215192

- الدفع بالتقسيط حتى 12 دفعة شهرية بالشيكات او بـ הוראת קבלה.
- 35 سنة من الخبرة والخدمة المميزة.
- الحملة سارية المفعول حتى اخر شهر 12.



## مصرع يوسف أرملی من شفاعمر و فی حادث طرق أمس الخمیس



لمراسل حيفا- لقي يوسف عزيز أرملی (أبو جورج)، من سكان شفاعمر و مصرعه، صباح أمس الخميس في حادث طرق مؤسف، على طريق شفاعمر- الناصرة، بالقرب من قرية بئر المكسور، ويبلغ المرحوم من العمر 64 عاماً.

يعتقد أن الحادث نجم في أعقاب توقف المرحوم بجانب الطريق، والترجل من سيارته لتفقد عطب مفاجئ بها، وعندها اصطدمت به سيارة أخرى وأدى ذلك إلى مصرعه على الفور.

هذا وسيشيع جثمان المرحوم يوسف أرملی في شفاعمر و عصر اليوم الجمعة إلى مثواه الأخير، من قاعة السيدة الرعوية. وعرف عن المرحوم نشاطه في صفوف الكشاف المسيحي على مدى أربعين عاماً، تقلد خلالها عدجة أوسمة، وأشرف على فرقة الايقاع الكشفية ودرب العشرات في صفوفها.

## رحيل العلامة في الكتاب المقدس الأب بيتر مدروس



لمراسل حيفا- نعى المدير الرسولي للبطريركية اللاتينية، الأسقف بيير باتيستا بيتسابالا، والأساقفة وجميع كهنة البطريركية، الأب القانوني بيتر حنا مدروس الذي انتقل إلى الديار السماوية الخالدة، أول أمس الأربعاء، بعد حياة حافلة بالعمل الرعوي والأكاديمي عن عمر يناهز السبعين عاماً. وتم تشييع جثمانه يوم أمس الخميس في البطريركية اللاتينية في القدس.

ويعد الأب الراحل من كبار المختصين في الكتاب المقدس، وفي علومه وفي لغاته، كما مثل كنيسة الأرض المقدسة في العديد من المؤتمرات المحلية والإقليمية والدولية.

ولد الأب مدروس في القدس عام 1949، من عائلة عانت التهجير مرتين. سيم كاهناً عام 1972، وقام بأول ترجمة عربية لسفر المزامير سنة 1973.

قام بالتعليم في إكليريكية بيت جالا عام 1974، حصل على دكتوراة في علوم الكتاب المقدس من جامعة الكتاب المقدس (الببليكوم) في روما عام 1980. عيّن عام 2019 قانوني القبر المقدس. علم الكتاب المقدس والإسلاميات وتاريخ الكنيسة في فلسطين في عدة معاهد.

ألّف العديد من الكتب والمقالات في مواضيع الكتاب المقدس ومواضيع الساعة.

## في ظل عجز الشرطة اطلاق نار على محل تجاري في شفاعمر و للمرة الثالثة

لمراسل حيفا- تعرض محل تجاري معروف في مدخل شفاعمر و الغربي، مقابل كول بو سمارة، إلى إطلاق وابل من الرصاص مساء أول أمس الأربعاء، بينما كان المحل يعج بالزبائن، ورغم الرصاص الكثيف إلا أن أحداً لم يصب بالحادث، وعلى أثر ذلك حضرت قوات من الشرطة التي فتحت تحقيقاً بما جرى، وقامت بعمليات بحث وتمشيط وراء مشتبهين.

ويشود جو من الغضب بين الأهالي في شفاعمر و وعدم الرضا عن عمل الشرطة في مكافحة الجريمة المنظمة، خاصة وأن هذه هي المرة الثالثة التي يتعرض المحل ومنزل صاحبه لإطلاق نيران خلال الأشهر الأخيرة، دون أن تنجح الشرطة في الوصول للفاعلين، رغم ما أعلنته في وقت سابق من أنها قتلت القبض على من أطلق النيران!!

### صباح الخير للعالم

مطعم «فريش دي ماركت» الذي افتتح في مجمع «مول محووف فيليج» في الخضيرة تعرض قائمة «صباح الخير للعالم» قائمة وجبات فطور من ألد مدن العالم، بـ 49 ش.ج فقط، بحلة محدودة لأشهر الشتاء

من منا لا يرغب بأن يستيقظ في الصباح، يخرج من البيت ويجلس في مطعم مميز ليتناول وجبة إفطار باريسية مع نكهات الخبز الطازج مباشرة من الطابون؟ أو أن يكتشف أنه في سوق الطعام في برشلونة؟

شيف شبكة المطاعم الجديدة «فريش دي ماركت»، ايلان بريمل، يقدم «صباح الخير للعالم» - قائمة طعام خاصة بأشهر الشتاء



وبحلة محدودة لوجبات الإفطار من مختلف الأماكن حول العالم. حلة الشتاء لوجبات الإفطار في «فريش دي ماركت» في الخضيرة تقدم لضيوفها رحلة طهي لمذاقات ونكهات مختلفة من المدن التي تتميز بألذ المأكولات حول العالم، مثل وجبة الأومليت الإسبانية مع البطاطا من برشلونة، أو برج البانكيك المدلل من نيويورك.

قائمة وجبات الإفطار «صباح الخير للعالم» من ألد مدن العالم، تقدم بحلة محدودة خلال أشهر الشتاء، في الأيام: من الأحد حتى الخميس بين الساعات 8:30 - 16:00، بالإضافة إلى وجبات الإفطار المقدمة في قائمة الطعام العادية.

[http://www.freshthemarket.co.il/warehouse/temp/FreshKitchen/Mar-0130ket/39329-k\\_market\\_hadera\\_world%20morning\\_menu\\_no%20price\\_press.pdf](http://www.freshthemarket.co.il/warehouse/temp/FreshKitchen/Mar-0130ket/39329-k_market_hadera_world%20morning_menu_no%20price_press.pdf)

فريش دي ماركت هي شبكة مطاعم جديدة وعصرية تعرض تجربة طعام غنية مع مذاقات من 4 مطابخ مختلفة في مكان واحد. تمتاز بالمكان الواسع وبأجواء مميزة مع التشديد على تجربة ممتعة ومثيرة طيلة ساعات اليوم، وتقدم وجبات كبيرة ومدللة ومناسبة لمشاركها (sharing) وفق توجه تناول الطعام المشترك ومن عدة مطابخ.

مطعم فريش دي ماركت في الخضيرة واسع، ويناسب جميع الأذواق ومناسب لشرب قبوة فاخرة في الصباح والتمتع بوجبة إفطار مميزة، وتناول وجبات غداء لذيدة خصوصاً برفقة الأصدقاء والعائلة لقضاء الأوقات في ساعات المساء. يذكر أن شبكة «فريش دي ماركت» هي جزء من مجموعة كافيه كافيه - مجموعة المقاهي والمطاعم الأكبر في البلاد بملكية رونين نمي وميكي طيل، ويديرها نوع تسيمرمان.

فريش دي ماركت في الخضيرة، شختمان 10 (مجمع مول محووف فيليج)، الخضيرة 049113233

### بمناسبة عيد الميلاد المجيد: كوكا-كولا تضيء الناصرة بلافتات طرقات احتفالية



الفعاليات المثيرة والتي حظيت بنجاح كبير وتفاعل وتجواب من قبل المستهلكين وستستمر الشركة في السنة القادمة في ريادة فعاليات جديدة مبتكرة. في هذه الفرصة أقول للمستهلكين المحتفلين بعيد الميلاد المجيد كل عام وأنتم بخير وأتمنى أن تكون السنة القادمة سنة فرح ومحبة وسرور.

تواصل شركة كوكا-كولا في البلاد تجديداتها المثيرة وتطلق بمناسبة عيد الميلاد المجيد حملة لافتات طرقات مضاءة على مدخل مدينة الناصرة. كما منحت كوكا-كولا إلى جانب الحملة، الرعاية للاستعراض الموسيقي الضخم والمثير «كسارة الجوز» للملحن الأسطوري بيتر تشايكوفسكي، بهدف إضفاء بهجة العيد.

كذلك نظمت كوكا-كولا بالإضافة إلى الحملة الإعلامية لقاءً مثيراً مع المستهلكين في نقاط البيع والتي تزينت بحلة احتفالية.

سلام شرقية، مدير تسويق القطاعات في كوكا-كولا في البلاد قال: «ترتبط ماركة كوكا-كولا بشكل طبيعي ووثيق مع الأعياد والمناسبات المثيرة، ويسرنا أن نحتفل بعيد الميلاد المجيد بأسلوب متميز، يعكس قيم الماركة، الفرح والسرور والمتعة». وأضاف شرقية: «أجرت كوكا-كولا، خلال السنة الأخيرة العديد من

### Estee Lauder تعرض حقيبة العام 2019 بسعر خاص

\*الحقيبة فاخرة تشمل منتجات الماكياج والعناية الرائدة من الماركة تبلغ قيمتها 2600 ش.ج

تعرض ماركة منتجات الماكياج والعناية الرائدة Estee Lauder، حقيبة 3 أقلام أحمر شفاه بحجم كامل بلون: 420. Rebellious Rose، 130 in-Persuasive 333، tense Nude

جلوس محدد بحجم كامل Pure color  
Discreet Nude 110 بلون Envy  
ماسكرا سوداء بحجم كامل Sumptuous  
Extreme  
للحصول على الحقيبة، نشترى من مجموعة منتجات الماكياج والعناية من بيت Estee Lauder، بـ 399 ش.ج، نضيف 349 ش.ج. ونتمتع بالمجموعة الأكبر والأجمل. كذلك، الحقيبة متوفرة للبيع في موقع الأون لاين الخاص بإستي لاودر- [www.estee-lauder.co.il](http://www.estee-lauder.co.il) بسعر 499 ش.ج فقط (بدون اشتراط الشراء).

\*الحزمة حتى نفاذ المخزون، يحق للشركة وقف الحملة في أي وقت، جزء من الحملات تتطلب إدخال يدوي لكود الكوبون.



الحقيبة متوفرة في جميع شبكات الفارم، المحلات المختارة وفي حانوت الماركة الرئيسية في كنيون أياالون.

الحديث عن حقيبة ماكياج حمراء للسفر، جميلة وأنيقة، وبحلة محدودة تشمل:

سيروم 30 Advanced Night Repair مل

مزيل ماكياج خفيف للعينين، 100 مل

كريم للعينين لمقاومة أضرار الضوء الأزرق 5 مل Advanced Night Repair مل

كريم مرطب Revitalizing Supreme +، 7 مل

طبق ظلال محددة وأحمر خدود Deluxe Pure Color Envy

بالوان النيود تشمل 9 ظلال + أحمر خدود.

طبق ظلال محددة وأحمر خدود Deluxe Pure Color Envy

بالوان الباستيل الدافئة تشمل 9 ظلال + أحمر خدود.



# نخلة

## حبوب حمص نخلة بدون افلاتوكسين!

حبوب حمص نخلة  
مفحوصة  
ومكفولة!

حتى نحافظ على حبوب حمص نخلة  
بدون افلاتوكسين وبدون مبيدات انا  
منهتمة ومراقبة الحمص من تلقيح  
البذرة بارضاها ومتابعها لحد ما تنبت،  
تزهو وتحمل الحبوب وحتى تمرق مرحلة  
الحصاد والدرس.

وبس هيك نضمنلكوا حبوب حمص نظيفة  
نظيفة، بدون افلاتوكسين وبدون مبيدات.

حابين تعرفوا اكثر عن الافلاتوكسين؟  
افحصوا بجوجل





جديد!

## قسم ضخمة للمكسرات في مي ماركت حيفا



<p>תאנים</p> <p>100 גרם 2<sup>90</sup> ₪</p>	<p>פיסטוק חלבי, קשיו, שקדים קלוי</p> <p>100 גרם 5<sup>90</sup> ₪</p>	<p>אגוזי מלך</p> <p>100 גרם 2<sup>90</sup> ₪</p>	<p>צנובר סיני בינוני</p> <p>100 גרם 9<sup>90</sup> ₪</p>	<p>משמש</p> <p>100 גרם 1<sup>90</sup> ₪</p>
<p>שרידנס 500 מ"ל</p> <p>49<sup>90</sup> ₪</p>	<p>רד ליבל 1 ליטר</p> <p>79<sup>90</sup> ₪</p>	<p>בייליס 700 מ"ל</p> <p>69 ₪</p>	<p>בלק לייבל 750 מ"ל</p> <p>94<sup>90</sup> ₪</p>	<p>שזיף מגורען מיובש</p> <p>100 גרם 1<sup>90</sup> ₪</p>
<p>שיבאס 700 מ"ל</p> <p>99<sup>90</sup> ₪</p>	<p>רוסקי סטנדרט 700 מ"ל פינלנדיה 700 מ"ל</p> <p>49<sup>90</sup> ₪</p>	<p>יין אדום-לבן של סגל</p> <p>50 ₪3</p>	<p>וויסקי מקאלן 12 שנה</p> <p>199<sup>90</sup> ₪</p>	<p>ערק ג'בלנא 700 מ"ל</p> <p>44<sup>90</sup> ₪</p>
<p>גבינה לבנה 250 גרם טרה</p> <p>11<sup>90</sup> ₪4</p>	<p>חטיף סניקס, באונטי, מארס, טוויקס</p> <p>10 ₪5</p>	<p>מילקה 100 גרם, אוראו</p> <p>10 ₪5</p>	<p>סנטה מגף 100 גרם איטלקי</p> <p>9<sup>90</sup> ₪</p>	<p>בירה קורונה 355 מ"ל קרטון</p> <p>100 ₪</p>
<p>סנטה דמות 60 גרם, גרמני</p> <p>10 ₪3</p>	<p>שקית שוקולד סוריני 1 ק"ג, דאבל טוויסט</p> <p>29<sup>90</sup> ₪</p>	<p>טופי כרמית 800 גרם</p> <p>9<sup>90</sup> ₪</p>	<p>מרשמלו כרמית 100 גרם</p> <p>10 ₪4</p>	<p>מרשמלו כרמית 30 גרם</p> <p>10 ₪10</p>
<p>מרגרינה בלובנד, מחמאה</p> <p>10 ₪3</p>	<p>חמאה מפוסטרת 200 גרם</p> <p>6<sup>80</sup> ₪</p>	<p>קמח, סולת</p> <p>10<sup>90</sup> ₪5</p>	<p>שקדי מרק מאנה 400 גרם</p> <p>6<sup>90</sup> ₪</p>	<p>אל-סבון פלמוליב 750 מ"ל</p> <p>10<sup>90</sup> ₪</p>

الحملة سارية حتى 26.12.2019 أو حتى نفاذ المخزون \* خاضع لشروط الحملة \* لا ازدواجه في الحملات \* الصور للتوضيح فقط  
\* يحق للشركة إيقاف/تحديد الحملة بكل وقت , احتمال الخطأ وارد ومردود





פרגית עוף טרי

**100** ₪ 4 ק"ג

רבע כבש בלדי אחורי

**59<sup>90</sup>** ₪ 1 ק"ג

בשר עגל טרי

**44<sup>90</sup>** ₪ 1 ק"ג

חזה אסאדו טרי

**120** ₪ 3 ק"ג

רבע כבש פרוס

**55** ₪ 1 ק"ג

בשר טחון

**100** ₪ 3 ק"ג

כרעיים עוף טרי

**100** ₪ 6 ק"ג

כבד עוף טרי

**50** ₪ 3 ק"ג

חזה הודו טרי

**50** ₪ 2 ק"ג

שוקיים עוף טרי

**40** ₪ 2 ק"ג

כנפיים עוף טרי

**30** ₪ 5 ק"ג

פלפל בהיר, חריף, ירוק

**4<sup>90</sup>** ₪ 1 ק"ג

בננה, תפוז רשת, תפוז תפוזות

**3<sup>90</sup>** ₪ 1 ק"ג

גזר ארוז כרוב לבן

**1<sup>90</sup>** ₪ 1 ק"ג

תפוא לאפיה, סלק אדום

**2<sup>90</sup>** ₪ 1 ק"ג

שמיר, נענע, פטרוזיליה, כוסברה

**10** ₪ 5

רפאלו 150 גרם

**10<sup>90</sup>** ₪

קבנוס יחיעם, 227 גרם - עודפי ייצור

**10** ₪ 2

נקניקיות ג'מבו, טירט צבי 1 ק"ג

**14<sup>90</sup>** ₪

מולר מיקס 185 גרם טרה

**12** ₪ 4

רביעיית קוקה קולה פחיות

**6<sup>90</sup>** ₪

עוגיות מפיינס שוקולד, 50 גרם מהדורת סלבסטר

**10** ₪ 10

עוגה 450 גרם שוקולד, סנטה, מהדורת סלבסטר

**12** ₪ 2

סנטה שקית 100 גרם, גרמני "רגלן"

**10** ₪ 2

פררו רושר 375 גרם

**29<sup>90</sup>** ₪

אורז סוגת תאילנדי

**7<sup>90</sup>** ₪ 2

שמן שוקחה 3 ליטר, חמניות

**14<sup>90</sup>** ₪

שמן חמניות חממה, 1 ליטר

**10** ₪ 2

עג'וה אסאלה 1 ק"ג

**14<sup>90</sup>** ₪

סוכר שטודן

**10** ₪ 4



نتقدم لزيائنا الكرام  
أحر التهاني والتبريكات بمناسبة عيد  
الميلاد المجيد ورأس السنة المباركة

## توفيق سليم

تصميم معماري وهندسة ديكور



Merry Christmas  
and Happy New Year!

شارع هبنكيم 11 - حيفا / 052-8730747

## محمّد الأُمّ

نهنيّ جميع المحتفلين  
بمناسبة الأعياد المجيدة  
ورأس السنة المباركة

كل عام وأنتم بخير



هتسيونوت 10 - 04-8514393



بمناسبة الاعياد المجيدة

# تعلن مجوهرات قطوف فرع حيفا Kattouf 1907

عن حملة تنزيلات لا مثيل لها



**30%** على جميع ماركات الساعات

**35%** على جميع مجوهرات الذهب

**50%** على جميع مجوهرات الالماس

**10%** على جميع مجوهرات شركة سفاروفسكي العالمية  
بين تاريخ 16/12-22/12/2019

  
SWAROVSKI

  
LACOSTE

  
NAUTICA  
SKAGEN

MICHAEL KORS

**DKNY**  
DONNA KARAN NEW YORK

EMPORIO ARMANI **FOSSIL**

وكل عام  
وانتم بالف خير

الحملة سارية حتى 07/01/2020 او حتى نفاذ المخزون .

تابعونا على صفحاتنا :



KATTOUF JEWELLERY HAIFA חיפה



KATTOUF JEWELLERY HAIFA

حيفا جادة بن غوريون 31 تليفاكس 0775526453





لحمة خروف العيد  
بس من



بإدارة: شربل مطر

ملحمة شقف

رقبة خروف  
بالعضم

69 ₪

ضلاع خروف  
بالعضم

69 ₪

فخذة خروف  
بالعضم

69 ₪

2 كيلو  
نقانق  
عربية/حارة

99 ₪

كتف خروف  
بالعضم

69 ₪

شارع ألنبي 26، حيفا ▪ 048677770





3 كيلو  
شنيتسل  
دجاج

99 ₪

1.5 كيلو  
عجل صغير  
مفرومة  
للكبة

99 ₪

2 كيلو  
كباب حلبي

99 ₪

3 كيلو  
برغיות مع  
جلد

99 ₪

5 كيلو  
فخاد دجاج

99 ₪

1.5 كيلو  
عجل صغير  
مفرومة  
للحوسة

99 ₪

MERRY CHRISTMAS!





## معايدة

- حيفا تحتفل بعيد الأعياد هذه الأيام.. نرى الزينة في المدينة وبيوتها لكل الطوائف والديانات..
- الزينة والأنوار ومظاهر الفرح والاحتفالات خاصة في الألمانية ووادي النسناس..
- والدعوات للجميع للمشاركة في المناسبة المميزة، والكريسماس ماركت..
- المدن والقرى في الجليل احتفلت بإضاءة شجرة الميلاد، وأقامت الاحتفالات، وبعدها تحتفل..
- وكل سنة نشوف فرح العيد نعم مناطق أكثر في بلادنا.. نعم بلادنا، هاي قرانا ومدننا..
- نحن أولاد البلاد مجتمع خاص.. لأننا أحفاد قديسين وصالحين.. مسيحيين ومسلمين..
- أنبياء عاشوا في بلادنا، وكانت حياتهم مثل حياتنا.. ونحن لازم ننتبه لأهميتنا..
- ما في أعظم ولا أهم من بلادنا.. الناصرة وبيت لحم والقدس السماوية وغيرها..
- نحن عايشين في ذات البلدان، نتنفس هواها، نمشي على ترابها، يهمننا أمرها، ويهمها أمرنا..
- هاي البلاد لنا، ولأزم نشعر بانتمائنا لها.. نحن تابعين لها وهي تابعة لنا..
- لما تفرح قرية أو مدينة كل البلاد تفرح معها.. ولما تحزن كلنا نحزن معها..
- لما تصيبنا مصايب القتل والعنف والحوادث، تهتز مشاعرنا، وتتكدر نفوسنا..
- تعالوا لحيفا وعكا والناصرة ويافا واللد والرملة والقدس وبيت لحم وغيرها..
- ما أحلى أن نحكي بعضنا بكل الأعياد.. نزور بعضنا كإخوة وأقارب ومعارف..
- ما أجمل أن أقول لابن بلدي وجاري كل عام وأنت بخير.. ونتمنى الخير والسعادة..
- هيك يتعزز الانتماء لبعضنا، ويزداد تعلقنا ببلدنا، ونشعر أننا أبناء بلد واحد..
- ومن جيتي، أتمنى لكم أبناء بلادي، مسيحيين ومسلمين، حزانى وفرحانين..
- أتمنى لكم أعيادا مجيدة.. وأياما سعيدة..
- لسنين عديدة..

أبو إلياس

## تحويل النظر في قانون التخطيط والبناء (كاميتتس) الى لجنة المالية البرلمانية

يدخل مشروع القانون حيز التنفيذ في 9 كانون الثاني (يناير) 2020، ويقترح الآن تمديد فترة الاستعداد بتسعة أشهر حتى يصبح القانون ساري المفعول في 9 أكتوبر 2020، حتى يتسنى الانتهاء من التطويرات التقنية المختصة به.

بالإضافة إلى ذلك، تم المصادقة على أن لجنة المالية هي من سيناقش الأوامر التي تهدف إلى تأجيل أو تعديل التعديلات على قانون التخطيط والبناء. حيث ينص أحد التعديلات، التي حولت للجنة المالية لمناقشتها، اقتراح تأجيل بدء نفاذ التعديل على قانون التخطيط والبناء، والذي يهدف إلى تحسين نظام الرقابة ومراقبة البناء وتعزيز جودة البناء، والذي ينص أيضا على أن صلاحيات موظفي الترخيص لإصدار التصاريح أو العمل بموجب تصاريح، يتم نقلها إلى مراقبين مختصين في معاهد رقابة مختصة.

التعديل الثاني، الذي وكلت به لجنة المالية لمناقشته، يتناول تعديل قانون التخطيط والبناء، الذي يزيد من حدة وصرامة العقوبات على البناء غير القانوني، المعروف باسم قانون كاميتتس. حيث أثار الجدل والنقاش حول هذه القضية ضجة عندما ادعى عضو الكنيست أسامة السعدي عن القائمة المشتركة، أنه تمت الموافقة على تجميد التعديل لخمس سنوات، بينما ادعى عضو الكنيست شلومو قاري (الليكود) إن أعضاء القائمة المشتركة كانوا يحاولون صنع مختطف غير ناجح، وأن اللجنة المالية ستناقش بانفراد المواضيع المهمة بهذا القانون.

لمراسل حيفا - اجتمعت أمس الأول (الأربعاء) اللجنة المنظمة للكنيست، برئاسة عضو الكنيست آفي نيسينكور (كاحول لافان-أزرق وأبيض)، حيث وافقت على إعفاء ثلاثة مقترحات لقوانين حكومية، بالإضافة إلى الإقرار بأن لجنة المالية هي التي ستناقش مقترحات لرفض وتعديل قانون التخطيط والبناء بشأن مسألة التصاريح التي لا تتناول بناء مبنى سكني جديد وقانون التخطيط والبناء- تعديل 116 (كاميتتس). بالإضافة إلى ذلك، وافقت اللجنة المنظمة على تعيين عضو الكنيست يعقوب مارغي (شاس) رئيسا للكنيست في حالة مكوث الرئيس الثابت يولي إديلشتاين (الليكود) خارج البلاد. يتعلق اثنان من مشاريع القوانين الثلاثة التي تمت الموافقة عليها خلال الجلسة بوزارة المواصلات. نظرا لغياب ممثل الوزارة عن الجلسة، أوضح المستشار القضائي للجنة الاقتصاد المحامي إيتي عتزمون، وقال إن الاقتراح الأول يسعى لتعديل مرسوم إصلاح ضريبة النقل الذي أقرته لجنة الاقتصاد بشأن الإصلاحات في قطاع سيارات النقل العام، والسماح للمشغلين الحاليين بمتابعة تقديم الخدمة حتى 31 ديسمبر 2020، وحتى يتم الانتهاء من إجراءات المناقصة التابعة لوزارة النقل. يهدف الاقتراح الثاني إلى تأجيل التزام وزارة المواصلات بنصف سنة بتنفيذ اللوائح بموجب قانون خدمات المهن والتراخيص في قطاع السيارات، وحتى ذلك الحين الحفاظ على الوضع الراهن. يُطلب أيضا الإعفاء للمقترح الذي يسعى إلى تأجيل بدء سريان القانون الذي يتناول تنظيم المدفوعات في إسرائيل، والذي يهدف إلى تشجيع استخدام طرق الدفع الحديثة. حيث كان من المقرر أن



# Khoury

## pharmacy

### صيدلية الخوري

جلال وطاقم صيدلية الخوري يهنئون الجميع  
بمناسبة عيد الميلاد المجيد  
كل عام وأنتم بخير  
Merry Christmas



# סניטה ענק הבשר

اسعار ممتازة

أمانة... نظافة

لحوم طازجة يوميًا

نتقدم بأحر التهاني والأمانى بمناسبة حلول الأعياد الجيدة  
عيد الميلاد المجيد ورأس السنة المباركة

7 كيلو افخاد دجاج 100 ش

4 كيلو شنيترسل 100 ش

4 كيلو برغيوت 100 ش

3 كيلو كبدة 50 ش

5 كيلو جناحان 50 ش

1 كيلو اباط خروف 50 ش

1 كيلو فخدة خروف 65 ش

1 كيلو اضلاع خروف 85 ش

1 كيلو عجل 50 ش

كل ما نغلبه



كبابير حيفا ٩

☎ 04-8200217



وادي نسناس حيفا ٩

☎ 04-8510776



عبلين ٩

☎ 0777282912



أهنئ الجميع  
بمناسبة  
عيد الميلاد المجيد  
وقدوم السنة  
المباركة  
أعاده الله علينا  
بالمحبة والسلام

زهد وسيد  
شحات



# Tarneem

LUXURY PERFUME יעرض لكم احلى الهدايا بمناسبة الاعياد



מארז אלי סעב  
₪349



מארז אלי סעב  
₪349



2 בשמים ב- 279 ₪



## 2 בשמים ב 249 ₪



כל عام وانتم بالف خير



ההסתדרות

ב"מחז, ב"מחז



מרחב גליל מרכזי



نتقدم بأحر التهاني  
لأبناء الطائفة المسيحية  
بمناسبة حلول

عيد الميلاد المجيد  
ورأس السنة المباركة

السيد حسيب عبود  
رئيس الهستدروت لواء الجليل المركزي

Merry  
Christmas

كل عام  
وانتم بخير



# كلاماريس



طاقم وإدارة  
مطعم كلاماريس

## Merry Christmas!

ستيلا ماريس السلال العلوي - ت: 04-8314908



## الطلاب سهيل خطيب يفوز بمنصب رئيس مجلس الطلاب البلدي



لمراسل حيفا- فاز الطالب سهيل خطيب، بمنصب رئيس مجلس الطلاب البلدي للعام 2019-2020، بفارق صوت واحد عن منافسته هديل سواعد، حيث انتهت الجولة الأولى بينهما بالتعادل. وانتخبت الطالبة غيداء يزد سواعد، لمنصب نائب رئيس مجلس الطلاب البلدي والطالب محمود محمد سباعنة، لمنصب سكرتير عام المجلس. وشهدت انتخابات مجلس الطلاب في شفاعمرو منافسة شديدة بين المرشحين بأجواء ديمقراطية وبلغت نسبة التصويت 95.3% من مجمل اصحاب حق التصويت.

القائم بأعمال رئيس البلدية، السيد جريس حنا. (الصورة عن صفحة هنا شفاعمرو)

وجرت الانتخابات الثلاثاء الماضي، تحت رعاية رئيس بلدية شفاعمرو، السيد عريسان ياسين ومشاركة

## أمير خنيفس يتصدى لتتياهو على مدخل يركا

وتأتي مبادرة خنيفس وعدد من الشباب للتظاهر على خلفية قانون القومية العنصري وقانون كامنتس الجائر، اللذين تما بدعم من نتياهو، وكشف د. أمير خنيفس في حديث مع وسائل إعلامية عن تلقيه عدد من التهديدات على حياته، جراء اقدامه على تنظيم تلك التظاهرة.

لمراسل حيفا- بادر الناشط الشفاعمري، الدكتور أمير خنيفس، مدير معهد الدراسات الدرزية الى تنظيم مظاهرة على مدخل يركا، يوم الثلاثاء الماضي احتجاجا على الزيارة الانتخابية التي قام بها رئيس الحكومة نتياهو، بناء على دعوة عضو الليكود فطين ملال لدعم نتياهو في الانتخابات التمهيدية (البرايمرز) داخل الليكود.

## طنجرة طبخ تؤدي الى حريق في أحد منازل حيفا



لمراسل حيفا- تم يوم الثلاثاء من هذا الأسبوع إغلاق شارع ابن المقفع المعروف باسم «هيروك» لمدة من الزمن، بسبب نشوب حريق في أحد المنازل فيه، حيث عملت خمس طواقم إطفاء وإنقاذ على إخماد هذا الحريق. عمل رجال الإطفاء على إخماد النيران وإخراج الدخان الكثيف من البيت، وإنقاذ سيدة كانت عالقة في داخل البيت في أثناء نشوب الحريق، حيث أصيبت إصابات طفيفة نتيجة الحريق. وتبين فيما بعد أن الحريق اندلع بسبب نسيان طنجرة طبخ على الغاز.

## ملحمة اخوان صباح



نتقدم بأحر التهاني والتبريكات  
بمناسبة عيد الميلاد المجيد  
ورأس السنة المباركة

شارع الخوري 45 حيفا 04-8529246



EG

ELIASGLYANOS

ألفني الجميع بمناسبة  
عيد الميلاد المجيد

*Merry  
Christmas!*







الشيخ رشاد أبو الهيجاء (إمام مسجد الجرينة ومأذون حيفا الشرعي)

## ذوو الاحتياجات الخاصة

سافر كتب الله له الأجر ما كان يعمل صحيحاً مقيماً). ولهذا اعتنى الخلفاء بهذه الفئة الطيبة فهذا عمر بن الخطاب ينشئ ديواناً للأطفال والمستضعفين وزادهم في العطاء من بيت مال المسلمين. وهذا عمر بن عبد العزيز يعمل على إحصاء المعاقين في دولته ويخصص مرافقاً لكل كفيف وخادماً لكل معاق. وأما الخليفة المأمون بنى مأوى للعميان وللنساء العاجزات وهذا السلطان قلاوون بنى مستشفى لرعاية المعاقين، لذا من قدر أن يكون في بيته أو تحت رعايته إنسان من هذه الفئة فليحسن إليه ويفدق عليه بالحنان ويدخل السرور في قلبه لأن ادخال السرور ونفع الناس من أحب الأعمال عند الله. قال رسول الله (فخير الناس أنفعهم للناس). ومن نفع هذه الفئة الكريمة دعمهم للتكيف مع المجتمع، وذلك برفع معنوياتهم وقدراتهم ليعتمدوا على أنفسهم ويشاركوا في ذلك الجماعات والأفراد والمؤسسات، لينتجوا لنا نماذج قيادية كأمثال معاذ بن جبل الذي يتولى ولاية اليمن وهو شديد العرج ومثل ابن عباس يتسابق إليه الناس للفتوى والعلم منه وهو أعشى فقد بصره عند الكبر ومثل عطاء بن رباح الذي اعتبر من أكبر المفتين في زمانه وهو أعور العين، أعرج الرجل، أشل اليد، واقطع الأذن وغيرهم من الرعيال الأول ومن تبعهم وما زال مجتمعنا ينتج لنا من هذه الفئة الكريمة الرجال والنساء العظماء والذين سيخلد التاريخ ذكراهم.

من هذه القصة أن ذوي الاحتياجات الخاصة إن استقامت خطواتهم فهم فئة كريمة على الله وعلى العباد، لا فرق بينهم وبين الزعماء والوجهاء لأن مكانتهم العظيمة بما يقدمونه لمجتمعهم أو بالرحمة والمحبة التي يغدقون بها على من حولهم. ولقد راعى القرآن الكريم مشاعر هذه الفئة حيث جاء في تفسير قوله تعالى (ليس على الأعمى حرج ولا على الأعرج حرج ولا على المريض حرج ولا على أنفوسكم أن تأكلوا من بيتكم ..... الآية). ان المؤمنين كانوا يتخرجون من الأكل مع الأعمى لأنه لا يرى الطعام وما فيه من الطيبات فربما سبقه غيره إلى ذلك، ولا مع الأعرج لأنه لا يتمكن من الجلوس فيفتات عليه جلسسه والمريض لا يستوفي الطعام كغيره، فكهروا أن يؤاكلوهم لئلا يظلموهم وحتى لا يظن هؤلاء أن إخوانهم لا يشاركونهم بالطعام استعلاء وكبرياء حثهم على الاجتماع على الطعام ورفع الحرج من ذلك وحتى لا يتعامل الناس مع ذوي الاحتياجات الخاصة بالشفقة عليهم لضعف أجسامهم وقوتهم، أو لعدم قدرتهم على المشي فمن نظر إليهم بمثل هذه النظرة جهل أمراً مهماً، وهو أن الله أعذرهم من كثير من الواجبات فلا يحق لنا أن نطالبهم بما عذرهم الله. قال تعالى (لا يكلف الله نفساً إلا وسعها). واليكم نماذج لإعذار الله لهذه الفئة الكريمة التي حفظ الله لها الحق الكامل والمتساوي مع غيرهم من العلم والعدل والأمن والمساواة والصحة والتملك وتولي الوظائف، فقد عذر المريض وأصحاب الاحتياجات الخاصة في الصلاة قال رسول الله (صل قائماً، فإن لم تستطع فعلى جنب). وقال (إذا مرض العبد أو

أطيافه. قال رسول الله (المؤمن للمؤمن كالبنيان يشد بعضه بعضاً). وقال (تري المؤمنين في توادهم وترحمهم وتعاطفهم كمثل الجسد إذا اشتكى عضوا تداعى سائر الجسد بالسهر والحمى). لا تلتمح أطراف الجسد الواحد إلا بالتعاضد، لذا على أرباب العمل أن يفتحوا فرص العمل لذوي الاحتياجات الخاصة، لأن منهم أصحاب قدرات يعجز عنها الأصحاء. وقد ساق لنا القرآن الكريم عتاب الله لرسوله بقوله تعالى (عيسى وتولى\* أن جاءه الأعمى\* وما يدريك لعله يتزكى أو يتذكر فتنتفه الذكرى). قصة هذه الآيات أن الصحابي عبد الله بن مكتوم جاء يتعلم من رسول الله وهو ضرير، وكان رسول الله يجلس مع زعامة قريش يدعوهم إلى عبادة الله فلم يلتفت إليه رسول الله فعاتبه الله بذلك. قال ابن كثير (وهذه الوصية بالمساواة بين الناس في ابلاغ العلم بين شريفهم ووضيعهم). ونفهم من هذه القصة ان الإعاقة الجسدية لا ينبغي أن تمنع صاحبها من العطاء، لأن من ذوي الاحتياجات الخاصة من هو كفؤ لتحمل المسئولية وقد أدرك ذلك رسول الله فاستخلف عبد الله بن مكتوم (الضرير)، على المدينة ثلاث عشرة مرة وجعله يؤذن للصلاة والصيام وهي من العبادات المهمة المضبوطة بالوقت. قال رسول الله (إن بلال يؤذن بليل فكلوا واشربوا حتى تسمعوا أذان ابن أم مكتوم). وحتى لا ينعزل عن مجتمعه لم يأذن رسول الله له بمفارقة صلاة الجماعة في المسجد، فقد جاء يستأذن رسول الله بذلك. فقال له رسول الله (أسمع النداء؟ قال: نعم. قال: لا أجد لك رخصة). وروي أنه شارك في معركة القادسية واستشهد فيها، ونستفيد

عند الحديث عن هذه الفئة الطيبة من الناس لا يسعنا إلا أن نرفع لهم اسعى وارق التحيات، لأنهم يستحقون منا كل تقدير واحترام. وقد أعجبتني مقولة يقول فيها صاحبها (الإنسان لا يستمد مقامه ومكانته من ضخامة بدنه وقوة عضلاته، ليس العجز بفقد البصر أو السمع أو النطق ولكن العجز الحقيقي في عدم توظيف هذه الحواس والقوى التوظيفية الحقيقي، والمعوق الحقيقي هو من أكمل الله له قدراته فعملها ولم يصرفها في مرضاة الله ونفع نفسه وأمته). وبناء على ذلك نرى بما نفهمه من كتاب الله وسنة رسوله، أن الإنسان مخلوق كرمه الله بغض النظر عن شكله أو لونه أو قوة عضلاته. قال تعالى (يا أيها الإنسان ما غرك بربك الكريم الذي خلقك فسواك فعدلك في أي صورة ما شاء ركبك). وقال (ولقد كرمنا بني آدم وحملناهم في البر والبحر ورزقناهم من الطيبات وفضلناهم على كثير ممن خلقنا تفضيلاً). وهذه المنزلة التي أنزلها الله عباده لا ينقص منها شيء بأي حال من الأحوال، وإذا ابتلي إنسان بإعاقة جسدية فلننعم أنه ابتلي كما يبتلي الأصحاء. قال تعالى (ونبلوكم بالشر والخير فتنة وإلينا ترجعون). ومن أدرك أن مصيره إلى الله فليحترم ويقدر كل إنسان لأنه خلق الله وكلما احترمتنا ذوي الاحتياجات الخاصة، عبرنا عن حضارتنا وثقافتنا وورقيتنا وبأننا نعرف كيف يحترم بعضنا بعضاً، وهذا يفرض علينا أن نبادر لرفع المعاناة التي قد تظال بعض الناس من ذوي الاحتياجات الخاصة كأفراد وجماعات، لا منة من أحد إنما حق لهم على مجتمعهم يساعد عطائه على لحمة المجتمع بكل

# دجاج الزرطمة

## ملحمة ميار

نتقدم بأحر التهاني والتبريكات  
بمناسبة عيد الميلاد المجيد  
ورأس السنة المباركة

كلنا كواحد في رحمة

بإدارة شافع أبو راس | شارع يافنيه 7، حيفا | 04-8620818

تجدون  
لدينا جميع أنواع  
اللحوم الطازجة  
يوميًا





نتقدم لرباننا  
الكرام  
بأحر التهاني  
والتبريكات  
بمناسبة عيد  
الميلاد المجيد



# Sabbah

since 1987

شوارمه

كل يوم وليلة بخير

النبى 37، حيفا | منطقة الإرساليات محدودة  
نقدم الأفضل منذ سنة 1987 | 04 - 8535450



# اجتمعوا في مغارة توحيد الأعياد...

مارون سامي عزّام



مع بدء الاستعدادات الخاصة والعامة، لاستقبال الأعياد المجيدة، تلازمها سنوياً قضية توحيد الأعياد، والتي تحولت مع السنين إلى حالة من الترقّب المشوب بالتخبّط الاجتماعي، يعني لا ولن نشعر بفرحة الأعياد المجيدة، إذا لم تُمنَح تأشيرة دينية جديدة، تسمح للمحتفلين بالاحتفال سويةً بعيد الميلاد المجيد، الذي ننتظر قدومه، لما يحمل معه من مناسبات اجتماعية منوعة المضامين الروحية السامية.

شجرة الميلاد التي تزين بيوتنا سنوياً، مكونة من جذع صناعي واحد، نعلّق عليه الأغصان والزينة الميلادية، وجبال الإضاءة المشعشة بالفرح، يعني تجتمع جميع هذه العناصر الميلادية

على هذا الجذع غير القابل للتجزئة، لنجتمع كلنا حول الشجرة، أعني أننا لا نجتمع حول عدّة شجرات بمجموعات عائلية، لا نحتفل أسراً بتواريخ أخرى، هذا دليل واضح أننا ننبد أي تفرقة احتفالية، ننادي بأهمية اللمة العائلية، ننتظر سنوياً حلول هذا الموسم المميّز، لنقتنص ولو مرة في السنة، فرصة تلاقى أفراد العائلة سوياً.

من جانب آخر، رؤساء الكنائس يريدون أن يبقى هذا الانقسام المسيحي، حفاظاً على تراث الخلافات التقليدية، القائمة بينهم!! امتدّت جذور هذا الصّراع الديني عميقاً في أرض الكنيسة، وبات من الصعب اجتثاث أسباب انقسامات عمرها مئات السنين، حتّى لو أزلناها، لكنّها تعود لتنبث مُجدّداً، بغية تهيير استمرارية عدم وحدة الكنيسة وتوحيد الأعياد.

رؤساء الكنائس لا يسعون للتعالى على هذه الانقسامات، رغم أنها منافية تماماً لتعاليم السيد المسيح. الكهنة الذين ينادون بالوث التآخي والوحدة والمحبة، في عظامهم الأسبوعية والموسمية، سيقبى بالنسبة لهم مجرد تصوّر روحي لا أكثر، ليتلاشى هذا الثالوث، عندما يلامس الواقع اليومي غير الموحّد. لذا عدم توحيد الأعياد في بعض المدن والقرى العربية في البلاد، حتّى يؤدي إلى استمرار البلبلة بين الناس، الذين باتوا يدركون أهمية توحيد الأعياد بين الأخوة المسيحيين، للحد من تكرار نفس الطقوس الدينية بين مختلف الطوائف المسيحية التي تحيا في بلد واحد أو حتّى في حيٍّ واحد، فاستنساخ هذه الأعياد بأكثر من موعد، يعتبر ملهارة احتفالية غير مُجدية.

إعلان رجال الدين فك رباط توحيد الأعياد، يعني أننا على موعدٍ آخر لإضاءة شجرة ميلادٍ إضافية، معقول ذلك؟!... يبدو أنّه يشد خناق الوقت على مواعيد احتفالية أخرى، مُحدّدة مُسبقاً! توحيد كافة الأعياد ليس له صلاحية زمنية محدّدة... ليس توقيتاً شتوياً أو صيفياً، تسنّه الحكومات حسب أهواء ائتلافاتها، وتلغها وقتما تشاء. عدم تلاحم الأعياد المسيحية، سيؤدّي إلى توسيع فجوة التباعد الديني بين الطوائف المسيحية... سيحصل تناقضاً في الأسس الإيمانية. يجب أن يكون توحيد الأعياد شاملاً معمّماً على كل المجتمع...

... لأنّه مطلب السّاعة، ويجب أن يبقى ثابتاً، فهذه المزاوجة الاحتفالية التي يفرضها الكهنة على الشعب، كلّما اقترب مواسم الأعياد، لا تخدم المعاني العريقة للأعياد المجيدة، بل على العكس، فإنها تقلّل من أهميّتها الاجتماعية والدينية، يصبح الأمر مدعاةً للسخرية بين الطوائف الأخرى، إذ نجد طائفة مسيحية تسير حسب التقويم الشرقي تحتفل بالميلاد المجيد، فقط كمظهر اجتماعي تقليدي، يجب الالتزام به، بينما كهنة الرعية نهار العيد، لا يحتفلون بالطقوس الدينية المتعارف عليها، رغم أن الرعايا، تسعى جاهدة لتوحيد الأعياد، حفاظاً على وحدة الطوائف المسيحية، التي ما زالت تعاني من الانقسام الكنسي الحاد، الذي يتناقى مع وجوب تقريب وجهات النظر بين رؤساء الكنائس.

الأجيال الناشئة التي تشارك في إضاءة شجرة الميلاد، لن يعينها رأب هذا التصدّع في الأعياد، طالما أنها تحتفل ليس حسب الطقوس المتعارف عليها، بل حسب طقوسها الشّبابية الحديثة، من خلال مشاركتها في هوسة الكريسماس ماركت! وذلك لعدم وجود توعية حول أهمية توحيد الأعياد، من خلال الفيسبوك... توحيد الأعياد هو السّقف الذي سيجمعنا تحته، وسيبقى بنظري العيد المجيد الأسعي، الذي يجب أن نقدّسه، لأنّه يرفعنا فوق أي اعتبارات توضيحية لا نؤمن بها. أتمنّى على كافة رجال الدين في مجتمعنا أن يضيئوا نجمة توحيد الأعياد، عسى أن تهدي بلداننا العربية إلى مغارة التوافق الديني، لخير وحدة الطوائف المسيحية، ميلاد مجيد وكل عام ومجتمعنا بخير وأمان.



## حيفا في ذاكرة برهوم، كي لا تنسى.. (١٠)

د. خالد تركي

دموع سرورٍ أيضاً لأننا نعود إلى أرمينيا السوفيتية حيث ربوع الحرّة والسلام..

وتتابع «الاتحاد» حديثه: «سنقف دائماً إلى جانبكم وستجدون منا خير دعاءٍ لقضيّتكم العادلة، فاضحين الاستعمار ونواياه بين سائر شعوب الاتحاد السوفياتي.. عاش نضالكم من أجل الجلاء والحرّة والاستقلال، عاش وطننا الثّاني فلسطين حرّاً مستقلاً، عاشت صداقة الشّعبيّن الأرميني والعربي».

يكتب لنا الرّفيقان والشّقيقان نعيم وعودة الأُشهب في كتابهما «اليسار العربيّ الفلسطيني» (ص38) ما يلي، على لسان الأمين العام للحزب الشيوعيّ الفلسطينيّ، في ثلاثينات القرن الماضي، رضوان الحلو:

كان رفاق الحزب يقبّون المساعدات الفنيّة للتّوّار، في اللد مثلاً، حيث يوجد خلية حزبيّة قويّة، كان هناك اتّصال مع مجموعة القائد حسن سلامة، وكان الرّفاق مثلاً يساعدون في تصليح الألغام القديمة، وتدريب الثّوّار على استعمالها، وقد شارك في هذا النّشاط رفاق يهود وعرب وأرمن..

ما أجمل عرفانُ الجميل، وما أجمل أن يُردّ الجميل بالجميل..

أمّا موقع الاسبيطار الحكوميّ كما ذكر فهو على شاطئ بحر حيفا، مقابل شاطئ ابو نصّور البلديّ، الذي كانت تنصب حوله الألعاب والمراجيح والملاهي وبيع الحلويّات على أنواعها الرّكيّة والرّاكية والمشروبات الطّازجة الباردة والمثلّجة خاصّةً، والبطولة على أنواعها في أيّام الأعياد، كان الثّوّار يجيدون الألعاب الهلوانيّة وترقيص السّعادين..

يذكرُ والدي أنّ الأب يواكيم قرداحي، الحازم والصّارم، كان مدير المدرسة الأسقفية للرّوم الملكيين الكاثوليك، وقد أدار الهيئة التّدرسيّة والتّعليم على أحسن وجه، حتّى بلغ مستوى التّعليم فيها عالياً، نموذجاً ومثالاً لباقي المدارس، وكانت تُعتبر هذه المدرسة مدرسة الطّالِب الفقراء، بينما كانت مدرسة الفرير التابعة للأباء السّليزيان لأبناء العائلات المُقتدرة وغالباً ما كانت تقع مشاحنات ومنافسات بين طلاب المدرستين، وكانت «تعلق الطّوش» على أتفه الأسباب، أو على أسباب «طبقية» بين «الأغنياء والفقراء».

يُحدّثني والدي أنّه ذات يوم جاء مدير المدرسة الأب يواكيم قرداحي، وطرد أخاه، الطّالِب داود، بسبب تغيبه عن المدرسة، قائلاً له: هذه مدرسة وليست خان! فندق، فعاد إلى البيت حزينا، وقصّ على والدته ما حدث له في المدرسة، فتوجّهت إلى الأب المدير ليُسامحه هذه المرّة، محاولة شرح سبب غيابه الذي لم يشفع له، فتوجّهت إلى المطران الحجّار ليشفع له عند المدير، لكنّه كان «طبل عند أطرش»، رفض عودته إلى مقعد الرّئاسة، لكنّه، بعد ثلاثة أشهر من الإبعاد، عاد إلى المدرسة، وعوّض ما خسره اثناء غيابه وكان من المتفوّقين في المدرسة..

كان يقف مدير المدرسة في صباح كلّ يوم دراسي، داعياً طلابه إلى الوقوف بانتظام ليقف على ترتيبهم وانتظامهم ونظافتهم الجسديّة، وبعدها يدعوهم إلى الصّلاة في كنيسة مار الياس، للرّوم الملكيين الكاثوليك، التي كانت بقرب المدرسة، لنظافتهم الرّوحية، وبعد ذلك يعودون إلى ساحة المدرسة للوقوف بانتظام، تحضيراً إلى إنشاد نشيد الصّباح، «موطني» (5):

موطني الجلال والجمال والسّناء والهاء في ربّاك

والحياء والنّجاة والهناء والرّجاء في هواك

هل أراك سالماً مُنعّماً وغانماً مُكرّماً هل أراك

في غلاك تبلغ السّماك

موطني موطني

(نتواصل، انتظروا وشكراً)

بعد اندلاع الحرب الكونية الأولى، أصدر الباب العالي فرماناً يطالب من خلاله جلاء الرّاهبات من الدّير، وتحويلهنّ إلى أوروبا، فتركّن الدّير، إلى موطنهنّ ولكن بعد انهيار الباب العالي، وقعت بلادنا تحت نير الاستعمار البريطانيّ، فعُدّن ثانيةً إلى حيفا، وسُجّل هذا العقار باسمهنّ، وكان ذلك في الرّابع من أيلول من العام ألف وتسعمائة وإثنين وعشرين. لكنّ الدّير كان في حالة كئيبة وفي وضع مُزِر، حيث استعمل كمعسكر لجيش بني عثمان، ومستشفى عسكريّ. لكنّ تطوّر حيفا السّريع، منع الدّير من الإستمرار في حالته التّقصيّة، والاعتكافية والصّمت والتّأمل والخلوة مع الدّيان، الأمر الذي دفعهنّ بالتّفكير في الانتقال إلى موقع آخر على قمّة الجبل بعيداً عن ضوضاء الإنجليز ومشاريعهم، حيث بدأ البريطانيّون بالتّفكير ببناء الميناء، وبدأ البناء من تلك المنطقة، من الدّير، ففي ربيع السّنة الرّابعة والثلاثين من القرن العشرين قامت الحكومة البريطانيّة بشراء الدّير، حيث كانت معنيّة بإقامة مستشفى لها يُشرف على شاطئ البحر. فأصبح الدّير بعد سنتين مستشفى للحكومة البريطانيّة وانتقلت الرّاهبات إلى قمّة جبل الكرمل لبناء دير آخر لهنّ، منطقة ستيليا ماريس، وهو الدّير الموجود حالياً، هناك بوابتان لمنطقة الدّير بؤابة الدّير السّفلى عند بداية شارع ستيليا ماريس (بؤابة الدّير)، والبؤابة العلويّة في نهاية شارع الجبل (4)، عند دير الرّاهبات الكرمليات المتأقّلات.

إنّ تدخّل بطريرك الأرمن الكاثوليك أجاز عمليّة بيع وشراء الأرض التي أقيم عليها الدّير قرب السّاطئ، والذي أصبح لاحقاً مستشفى، ما يدلّ على العلاقة الوطيدة بين أهل البلاد وبين الأرمن منذ ذلك الوقت، زد على ذلك أنّه بعد المذابح التي ارتكبت بحق الأرمن، والإبادة الجماعيّة التي نفّذها بنو عثمان بالأرمن، دفعهم إلى الهروب من هذا الظّلم حيث لجأوا جنوباً إلى بلاد الشّام، وعاشوا بين ظهرانينا، في حاراتنا وبيوتنا ومدارسنا، وكان حالنا وحداً، وقد أحسنّا وفادتهم، وتعاملنا معهم كأهل بيتنا، بل وساهموا في بناء وتطوير البلاد، وفي دعم الحركة اليساريّة في بلادنا، في سورية ولبنان وفي فلسطين، وشاركوا نضالنا ضدّ العثمانيين، العدو المشترك، وضدّ الاحتلال الإنجليزيّ والفرنسيّ، العدو المشترك أيضاً، حيث ربطوا ربطاً وثيقاً بين نضالهم ضدّ المستعمر، الفرنسيّ والإنجليزيّ، وكفاحهم من أجل أرمينيا مستقلة والعودة إليها..

يذكر والدي أنّه قبل النّكبة بعام، خرجت حيفا عن بكرة أبيها إلى ميناء حيفا لتوديع الإخوان الأرمن الذين اختاروا العودة إلى بلدهم الأم، أرمينيا السوفيتية، على ظهر باخرة سوفيتية، واسمها بابيدا أي النّصر، وقد كانت حناجرهم تصدح بأغانهم الأرمنيّة الشّعبيّة، ويُلوّحون بمناديلهم وقبّعاتهم وبسواعدهم شاكرين شعبنا على احتضانهم لهم واستقبالهم، وكان على رأس المؤدّعين الرّفاق حنا نقارة، إميل توما، محمّد موسى سليم والمطران حكيم، وقد كان عددهم أربعة آلاف ارمني، من العراق والأردن وسورية ولبنان وفلسطين..

وتنقل لنا صحيفة «الاتحاد» في عددها الصّادر في الثّاني من تشرين الثّاني عام ألف وتسعمائة وسبعة وأربعين، كلمة عن شباب الأرمن العائدين، القاها الأرمنيّ موسى شاهينيان:

«غداً أو بعد غد تحملنا الباخرة إلى أرمينيا السوفيتية، وستخفقنا دموع التّأثّر والشّورور.

إنّها دموع ألمٍ لوداعكم ووداع فلسطيننا العزيزة، ويعرّ علينا أن نوّدعكم والاستعمار باقي هنا، يتأمّر ويتلاعب. ويا حيّداً لوبقيناً هنا إلى جانبكم نشارككم النّضال. وهي



www.haifanet.co.il

عنوانكم الأول والأكيد للأخبار الحيفاوية



VIP

D.R.

ד.ר. נכסים

תיווך, ניהול, יעוץ ושיווק נכסים

D.R. Real Estate

بيع، شراء، تأجير وإدارة جميع أنواع العقارات بإدارة: روجيه ضاهر



للبيع

الكرمل شارع  
شوشنات هكرملبنتهاوس  
6 غرف 140 م  
30 م شرفات،  
طابقين موقف لسيارتين.

كل عام والجميع بألف خير وسلام

طالبين من الله أن نستقبل عاماً جديداً خالياً من المشاكل والأحزان.

عاماً ملؤه المحبة والسلام.

طالبين ان نستقبل حياة جديدة حلوة وسعيدة على الجميع.

عسى ان يكون هذا العام الجديد مفتاح خير لشعبنا وبلدتنا الحبيه حيفا

روجيه ضاهر



للبيع

بالحي الألماني شارع  
همجنيم زاوية بن  
غوريونبناية خاصة شقة 3.5 غ  
حوالي 90م منظر للبحر، يوجد  
ترخيص لبناء شرفة 12م  
مرتبة مع مصعد، موقف خاص  
لسكان المبنى

للبيع

ואדי סליב

شقق فاخرة - 5 غرف - 4  
اتجاهات هوائية- 150م-  
شرفة شمسية - طابق  
سفلي -موقف للسيارة، 6  
غرف دوفلكس - 240م - 3  
شرفات

للبيع

شارع الخوري

طابق 1، 3.5 غ تقريبا 95م، مع  
شرفة منظر للبحر بوضع ممتاز  
موقف لسكان البناية

للبيع

كريات الياهو-حيفا  
شارع هتكفابجانب صندوق المرضى لين  
شقة 3 غرف 75م مع شرفة  
مصعد، موقف خاص

رمات اشكول

100م، 4 غرف مرممة مطلة للبحر حمامان مخزن  
ومصعد موقف للسيارة

للبيع



للبيع

شارع المتنبي

بنتهاوس خاص 4.5 غرف  
125م شرفة مع منظر خلأب  
25م مصعد، مخزن وموقف  
ل 3 سيارات

شارع "احاد هعام" 10، حيفا | تل: 04-8333603 | نقال: 052-8260007

بريد الإلكتروني dr2008r@gmail.com | f d.r.realestate



## مجموعة امتيازات «مركنتيل سمايل» من مركنتيل: أكثر توفير، أكثر ابتسامة!



زبائن بنك مركنتيل، يمكنكم البدء بالتمتع بمجموعة الإمتيازات الواسعة في المصالح التجارية الكبرى في البلاد القريبة إليكم: بنك مركنتيل يجدد ويوسع على الدوام مجموعة الامتيازات ضمن برنامج «مركنتيل سمايل» لزبائنه أصحاب بطاقة اعتماد البنك.

يتم ضمّ الزبائن أصحاب بطاقة اعتماد البنك تلقائيًا إلى برنامج الامتيازات ويتمتعون من تخفيضات وامتيازات عديدة مقدّمة من مجموعة واسعة من الشبكات والمصالح التجارية في البلاد مثل: الأزياء والأحذية، السياحة والاستجمام، التعليم والمنتجات المنزلية والعائلية وغيرها.

بهذه الفترة الإحتفالية التي تتميز بكثرة المصاريف، يعرض البنك مجموعة من التخفيضات على زبائنه الذين يشترون من شبكات التسوق والمصالح التجارية. شركة «أركيا»، تقدّم للمسافرين إلى العقبة في فترة الأعياد القريبة، امتيازًا حصريًا إضافة للتخفيض الثابت عند شراء رزمة رحلات في فندق كمبينسكي في العقبة. ومن بين المصالح التجارية الجديدة التي انضمت مؤخرًا للمجموعة يمكن ذكر: مامسي، هوم ستايل، جولباري وساكارا. تنضم هذه الشبكات للشبكات المشمولة في البرنامج ومنها: أوبتيكانا، كريزي لاين، تيفاع نثوت، نيمرود، نعمان، فاردنينون، كلاركس، ريكوش، شيرسبا وغيرها.

يقول تومير بيرج، مساعد أول للمدير العام ومدير قسم التسويق وتطوير الأعمال في مركنتيل: «نعمل بشكل دائم على تقديم شتى الخدمات والمنتجات في مجال الإئتمان والتوفير لزبائننا، وهذه المرة، بمناسبة عيد الميلاد، نعرض عليهم امتيازًا خاصًا لمن يحب الاستجمام في العقبة عبر شركة طيران «أركيا». بنك مركنتيل يتمنى لزبائنه عيد ميلاد مجيدًا وسنة سعيدة ومباركة».

## في اليوم العالمي للتوعية الصحية لأمراض القلب لدى النساء: النساء أكثر عرضة لخطر الوفاة الناجم عن النوبات القلبية



وكذلك نتائج فحص الجهد، من الممكن ان تكون النتائج نفسها مغلوطة بسبب المبنى التشريحي لجسم المرأة. ولذلك، عند تشخيص الحالة، على الطبيب أن يأخذ بالحسبان مجموعة متنوعة من المعطيات تشمل العوامل التي تؤدي الى خطر الإصابة بنوبات قلبية عند النساء كالتدخين: عدم ممارسة الرياضة، السمنة الزائدة، ارتفاع ضغط الدم، السكري، ونسبة عالية للكوليسترول في الدم وكذلك التاريخ الوراثي الطبي للعائلة.

وفي هذا الصدد، يضيف د. نيسان ينيف، بأن المشكلة المركزية التي تؤدي الى النسب العالية من الوفيات الناجمة عن النوبات القلبية لدى النساء، هي ان العوارض أمراض القلب الأقفارية لدى النساء لديها مميزات وخصائص تختلف عن تلك الموجودة في الكتب التقليدية المتداولة في تعليم طب القلب. ومن الممكن ان تكون هذه العوارض عبارة عن أوجاع موضعية في الصدر، أو أوجاع في الصدر ليست لها علاقة ببذل الجهد، تغيير معدل ضربات القلب، صعوبة في التنفس، دوخة وغثيان وتعب غير مبرر. وبما ان هذه العوارض من الممكن ان تظهر ايضا بحالات التوتر النفسي، تميل معظم النساء بالتوجه الى المستشفى في وقت متأخر أكثر من الرجال. كما أن الوعي لدى الطواقم الطبية غير كافٍ بالنسبة للعوارض غير التقليدية، الأمر الذي يؤدي الى أخطاء في تشخيص الحالة الصحية، إضافة الى الأفكار المسبقة عن ميل النساء الى المبالغة واستخدام العواطف المفرطة في تحديد العوارض واعتبارها مجرد عوارض نفسية. ان الاجابة على سؤال الاختلاف بين عوارض النوبة القلبية لدى الرجال والنساء هي اجابة غير واضحة حتى اليوم، كما ان وسائل المساعدة التي يستخدمها طبيب القلب للتشخيص هي غير كافية لإعطاء صورة كاملة عن حالة المريض. فعلى الرغم من ان نتائج تخطيط القلب سليمة

في اليوم العالمي للتوعية الصحية لأمراض القلب لدى النساء، يحذّر د. نيسان ينيف، مدير مجموعة طب القلب في كلاليت لواء حيفا والجليل الغربي، من ان النساء موجودات في خطر متزايد بسبب الوفيات الناجمة عن النوبات القلبية.

إن نسبة الوفيات الناجمة عن النوبات القلبية لدى النساء بلغت ثلاثة أضعاف النسبة لدى الرجال. وهذا يعود الى انخفاض الوعي لدى الجمهور العام بالنسبة لهذا الموضوع خصوصًا، وحتى ايضا في أوساط الطواقم الطبية. وذلك لأن النساء اللواتي يصبين بنوبات خفيفة يتوجّهن الى المستشفى بعد فوات الأوان، وحتى بعد وصولهن الى غرف الطوارئ يتلقون العلاج بعد تأخير كبير نسبة للرجال. وإضافة الى هذه المعطيات، من الجدير ذكره ان معظم الأبحاث يتم اجراؤها على الرجال ولذلك العلاج لا يناسب النساء تمامًا.

تعرض المعطيات ان احتمال إصابة المرأة بأمراض القلب الوعائية تبلغ نسبة ٠.٣٪ - بحيث ان هذه النسبة هي خمسة أضعاف احتمال إصابتها بسلطان الثدي. كما ان أمراض القلب الإقفارية - الناتجة عن نقص الأكسجين في عضلة القلب كنتيجة لانخفاض إمدادات الدم، تظهر لدى النساء بعد حوالي ١٠ سنوات من ظهورها لدى الرجال (٥٥ سنة مقابل ٤٤ سنة)، أما النساء فوق عمر ٥٦ عاما فهن في نفس نسبة الإصابة لدى الرجال.

www.haifanet.co.il

عنوانكم الأول والأكيد للأخبار الحيفاوية



## بدك تباع بيتك؟ لتقييم سعر البيت مجاناً اتصل: امير صفوري - امانة ومصادقية

جديد في توب للعقارات

للبيع شارع هتسلبنيم הצלבנים  
4.5 غرف طابق 3 ، للترميم منظر خلاب  
للبحر، تسليم فوري.



شقق للبيع

בקרית אליעזר

4 غرف واسعة مطلة على البحر مصعد ومخزن 1020000 ₪

قرب جميل شلهوب

4 غرف + شرفة + موقف خاص ومخزن مصعد منظر خلاب للبحر.

شارع النبي فوري

4 غرف طابق 3 موقف خاص ومخزن امكانية اضافة شرفة وغرفة. 990000 ₪

الكرمل الفرنسي

3.5 غرف مع شرفة لمنظر خلاب، مخزن وموقف خاص سعر مغري

مصالح للبيع / للايجار

مخزن 70 متر للايجار شامل ارنونا 3000 ₪

26 متر طابق أرضي قرب البلدة التحتي، يصلح لمكتب أو صالون تجميل 1300 ₪

مكتب صغير + مخزن طابق أرضي بمساحة 50 متر 1800 ₪

للايجار عيادة طب اسنان  
بكامل معداتها مكونة من مكتب غرفة علاج وغرفة انتظار  
طابق أرضي بموقع مركزي بسعر مغري

مكاتب مرممة بمساحات مختلفة من 20-200 متر قريبة من الدوائر الحكومية والمواصلات ابتداء من 1500 ₪  
محل تجاري شדרות הציונות 17 60 متر يصلح لعبادة او مكتب او تجارة فوري

שדרות הציונות -17 חיפה topnadlan10@gmail.com

נייד 058-7633398

חפשו אותי ב-f

רשת חנויות יד שנייה

# המון בגרוש

מענין בفتح דקאנה יד שנייה? يمكنكم التوجه الينا!!

## مجموعة اغراض ب 10 شيكل

تنزيلات على الماركات العالمية والمنتجات الخاصة

الاحد حتى الخميس: 10:00 صباحا - 23:30 مساء  
الجمعة: 10:00 صباحا - 20:00 مساء

السبت: 20:00 مساء - 24:00 منتصف الليل

مركز الكرمل شارع ديرخ هيام 8- حيفا  
ت: 077-5170050

רשת חנויות יד שנייה

# המון בגרוש

מענין בفتح דקאנה יד שנייה? يمكنكم التوجه الينا!!

## مجموعة اغراض ب 5 شيكل

4 قطع ب 10 شيكل  
10 قطع ب 20 شيكل

تنزيلات على الماركات العالمية والمنتجات الخاصة

الاحد - الخميس: 8:00 صباحا - 16:00 بعد الظهر  
الجمعة: 8:00 صباحا - 12:00 ظهرا

السبت مغلق

الهدار شارع هنفئيم 9 حيفا  
ت: 077-5170050





נַתְּקָדֵם בַּאֲחֵר  
הַתְּהַאֲרִי וְהַתְּהַיָּקָת  
בְּמַנָּסְבֶּת עֵיד הַמִּילָד הַמְּגִיד  
וְרֹאשׁ הַשָּׁנָה הַמְּבָרָקָה



خليل حجو - يفتح لك الابواب 0522840945

## באלוני

שק 4 + שרף  
מגלף. 100 מ, מרמף חדל.   
מוף סלרף ומزن.



## דבריס-الكباير

שק ארזל  
4-105 מ مع  
סاح 47 م.  
موقف ومزن  
(كغرفه) 12.5 م.



## 2 בנובמבר במדורגים

שקף פאخرף ומרמף  
5-130 מ + שרף 35 מ. מלף לآلى  
منظر، ميناء، بحر وجبال الجليل.



## بالمطران حجار

שק 3 - ط - 4 מרמף. מלף  
للبحر - امكانية اضافة شرفه  
ومم"د.



## לבונטין

שקף ראלף, 3 غرف + شرفه.  
مرمف بالكامل.  
مطله للبحر والبلد



## יפה נוף

בأرقى شوارع المدينة  
وبأعلى عمارات الشارع, שקف  
4-100 מ + شرفه , ط. 2  
(امكانية بناء على السطح)



## במסדה

للمستثمرين  
شقه 2.5 غ  
ط. 2 مع  
شرفه مطله  
عالبحر.  
مؤجره ب  
2500 ش.



## האסיף

שק 4-90 מ. שרף מלף  
12 מ. الشقه مرمف حدل.  
مصعد ومزن.



## יל פרץ

שק 3 غرف مع برنده, مرمف  
حدل. وشرفه مطله للبحر.



للإيجار

לבונה الكباير  
شقه 4 + شرفه للبحر, موقف ومزن

بالمطران حجار  
شقق 2/3/4 غ

للإيجار



# بنك مساد بنك المعلمين

يتمنى لجميع المحتفلين بالأعياد



عيد ميلاد سعيد  
وسنة جديدة كلها خير

# MERRY CHRISTMAS

*and Happy New Year*